

## Pensión que rechaza el patriotismo

Ha sido aprobada una solicitud de pensión presentada por la señora madre del matador de Joaquín Tinoco, Agustín Villalobos.

Esa pensión se apoya en el crimen perpetrado la noche del 10 de agosto de 1919 que antes que crimen fué una medida de salud pública, con la cual se benefició grandemente al país.

El criterio sustentado no carece de fuerza. Esa medida de sangre determinó nuevo curso en la vida política. Con la muerte recibió Tinoco una sanción merecida; se había hecho acreedor a ese acto justiciero.

Villalobos, o el que le propinara el balazo certero, no es un asesino vulgar, es un hombre, un hombre consciente, cuyo brazo no pudo resistir el ultraje a su patria. Lo excusa la posteridad y lo bendice la libertad.

No nos parece sin embargo moral el hecho de que se reduz-

ca esa gloria a un precio y se pague de acuerdo con esa medida. Por muchos motivos. Primero, porque no está absolutamente comprobado que fuera Villalobos el matador de Tinoco (y mejor que no lo esté, para mayor grandeza del acto). Segundo, porque aun habiendo sido él, traducir a dinero un acto de ese tamaño, equivale a enlodarlo.

El caso presente no es menos inmoral que la Ley de recompensas, con la cual se sentó el precedente de que los ciudadanos no debían obrar rectamente por la patria misma, sino por los resultados posteriores, traducidos a dinero. La inmoralidad hecha ley.

Los deberes del ciudadano no se premian, a no ser con la emulación, con el respeto, a riesgo de despojarlos de su excelcitud. Debe subsistir el deber por el deber mismo.

## Se van dos distinguidos personajes

Como lo había anunciado desde su llegada, el señor General Oscar R. Benavides se marcha en el vapor próximo para Panamá.

Razones poderosas relacionadas con su país lo mueven a este viaje.

Dadas las simpatías de que se ha rodeado y el afecto y la consideración de que goza, así como la hospitalidad que le ha dispensado el Gobierno y el pueblo, gustoso permanecería entre nosotros por más tiempo el General; pero siendo así que las comunicaciones con el Perú son tan dificultosas, y está en su interés mantenerse al corriente de lo que sucede por allá, ha resuelto buscar el campo adecuado.

Lo acompañará hasta Panamá el distinguido periodista señor Prado, de donde continuará para Estados Unidos. Lo posible es que allí no permanezca sino muy poco tiempo.

Días ha partieron también con igual rumbo otros de los distinguidos miembros de la colonia peruana de proscritos. Los llevaban iguales propósitos.

Se ha desintegrado, pues, la ilustre colonia. De los veinte y dos caballeros que llegaron, unos se han marchado, otros permanecen aquí.

Si no fuera que el recuerdo de su patria oprimida les obliga a preocuparse por ella y trabajar por su reconstrucción, nosotros les exigiríamos permanecer bajo este cielo generoso.

Lleven el General Benavides y el señor Prado las más francas demostraciones de nuestra consideración y afecto, con los deseos vivos porque el porvenir de su patria aclaree en el más breve tiempo.

## Regresa D. Alberto Echandi

Ha regresado don Alberto Echandi, Presidente de la Junta Administradora del Ferrocarril al Pacífico, de su viaje de inspección por la línea férrea.

Por haber llegado hoy no publicamos las impresiones respecto a la vía que haya recogido en su visita.

## Del momento político

### La autorizada palabra del Lic. don Francisco Aguilar Barquero sobre la tesis del Congreso de no renovarse

Fuimos los primeros en dar la voz de alarma al saber que en el Congreso se había tomado la determinación de no llamar al pueblo a elecciones de diputados como manda nuestra carta fundamental. Desde ese momento esa determinación tiránica de la Cámara viene siendo el asunto del día y es desde luego lo que más se comenta. Los diarios principian a tocar la cuestión desde el punto de vista de las conveniencias y no contemplando la ley y la Constitución.

Nosotros no creemos que las conveniencias sean lo que debe tomarse en cuenta para cumplir la ley. Si los señores diputados cumplen con su deber y su labor es la que desea el pueblo, pueden obtener de nuevo los votos de sus concudadanos.

Más, como no estamos suficientemente autorizados para dar interpretaciones a esa ley, hemos preferido, para satisfacción del público, recabar la opinión de los hombres de Costa Rica que pueden hacerlo con conocimiento perfecto y con independencia y honradez.

Desde luego pensamos que la primera persona a quien deberíamos visitar era al Licdo. don Francisco Aguilar Barquero, pues además de reunir todas las condiciones antes dichas, fué de sus manos de donde emanó la ley que hoy trata de interpretarse en el Congreso. Efectivamente, muy a buena mañana hicimos una visita al distinguido juriconsulto y con la caballerosidad que le caracteriza nos recibió atentamente y no vaciló un sólo momento en dar a conocer sus ideas sobre tan importante asunto.

Antes de entrar en materia, el señor Aguilar Barquero se mostraba un poco incrédulo acerca de ese rumor, pues no acierta a comprender como es posible que un Congreso hijo de la restauración que había de hacer entrar a Costa Rica de nuevo en la vida constitucional, piense ya en posponer las prácticas constitucionales para más tarde.

—Sin embargo, nos dijo, ya

que ese rumor se acentúa, tanto es preciso opinar. Debo advertirle que no he consultado con los ministros que me ayudaron a dictar estas leyes, y que lo que le voy a decir es mi opinión propia. Si más tarde fuese necesario reunir a mis colaboradores para ratificar esta opinión ilustrada con la de ellos lo hare con mucho gusto. El problema es serio y se le debe dar toda la atención del caso. Entrando ya en materia, debo decirle que acerca de estos puntos cada uno piensa a su manera y es al Congreso a quien incumbe decir la última palabra. El decreto N° 8 de 14 de setiembre de 1919 no faculta para que los Representantes dejen de ser renovados. En efecto, se cita la Constitución que así lo ordena y para claridad completa de lo que se quería, se dijo que debían efectuarse las elecciones de acuerdo con la ley de 18 de agosto de 1913. El artículo 56 de esa ley, estatuye que las elecciones se verificarán directamente en juntas populares el primer domingo de diciembre inmediato anterior al año en que debe ser renovada la mitad del Congreso. De manera que, según el decreto de setiembre de 1919, no hay autorización para dejar de cumplir lo indicado en la ley de elecciones en armonía con el canon de la Carta Constitucional. Para normalizar, para afianzar el régimen constitucional, que debe ser el credo político de la constante aspiración de todo costarricense, no debe en mi concepto prescindirse de la renovación, aunque se hable de que los diputados durarán en sus destinos cuatro años.

Para terminar, el Licenciado señor Aguilar Barquero nos dijo: —Nosotros, al dar la ley, no contemplamos este conflicto que es hijo de las circunstancias especiales de aquella época. No lo creíamos necesario toda vez que nuestra actuación era para que el país se normalizara y en la creencia de que ese sería el sentir de todos los costarricenses.

Muy agradecidos rendimos las gracias al distinguido hombre público por la atención inmediata que dispuso a nuestras preguntas.

Ropa hecha de casimir, camisas hechas y a la medida. Bicycletas inglesas elegantes y fuertes. Donde Belgrave, contiguo a la Alhambra.

## Interesantes publicaciones

En *La Gaceta* de mañana saldrán publicadas muy interesantes comunicaciones recibidas por el señor Ministro de Relaciones Exteriores de otras cancellerías de la América del Sur. Esas comunicaciones se refieren a nuestro problema de Unión Centroamericana.

En los demás países de la América del Sur se cree que nosotros estamos muy preocupados de esos asuntos y que en tan magna campaña se han puesto en juego los sentimientos honrados de todos los ciudadanos.

Quizá ignoan que no se ha hecho nada en serio en referencia con la opinión pública. Un poco de buena voluntad de nuestros Gobernantes y nada más.

## El Centenario del Café

Heredia, junio 19 de 1921.

Señor Director de LA TARDE

San José

Muy señor mío:

La Escuela Normal de Costa Rica ha dispuesto celebrar el primer centenario de la promoción oficial de la siembra del café en nuestro país, el próximo 29 del corriente.

Deseosa la Escuela de dar un valor práctico a aquel acto conmemorativo, han querido inquirir la valiosa opinión de Ud. acerca de una serie de cuestiones relacionadas con el porvenir y la siembra del café de acuerdo con el cuestionario adjunto.

Las respuestas deberán ser dirigidas a esta Dirección antes del 25 del corriente.

En espera de que Ud. atenderá la presente solicitud, con la contribución en favor del país del caudal de su experiencia en su calidad de productor de café, me es grato suscribirme con toda consideración, su muy atento y S. S.,

OMAR DENGÓ

Director de la Escuela Normal de C. R.

### CUESTIONARIO:

- Futuro de la industria cafetalera en Costa Rica.
- Procedimientos que deben adoptarse para la intensificación del cultivo del café;
- El abono o fertilizantes: experiencias personales acerca de las distintas clases de abonos o fertilizantes usados con buen éxito y su resultado económico;
- La lluvia: influencia de la oportunidad de la lluvia en el resultado de la cosecha;
- Procedimientos que podrían adoptarse en defecto de la lluvia oportuna. Factibilidad del riego;
- Enfermedades del café: causas que las determinan y procedimientos que la experiencia aconseja para evitarlas o combatirlas;
- Uso de la sombra en los cafetales. Opinión respecto a la bondad de las diferentes sombras empleadas: el plátano, los árbo-

les (madera negra, poró, guaba, etc.);

h) La poda, raspa, hollaje y distancia que debe mediar entre los arbustos. Opinión al respecto;

i) Resultado acerca del cultivo de las leguminosas en los cafetales;

j) Regiones del país consideradas mejores para el desarrollo del cultivo del café. Condiciones especiales relacionadas con el clima, formación del terreno, etc., que favorezcan esas regiones para el desarrollo del cultivo;

k) Resumen estadístico de las cosechas en determinado número de años y el promedio anual por manzana;

l) Y cualquiera otra sugerencia, que fuera de las anotadas, pueda ofrecer el productor, recogidas de su experiencia en el cultivo del café.

Todos los números de 8 páginas de "LA TARDE" valen solamente 10 céntimos

## Conviene a sus intereses

Aprovechar los esfuerzos que esta Empresa realiza en su beneficio al ofrecer a Usted por un mismo precio dos ediciones de sus diarios LA MAÑANA y LA TARDE. Así tendrá Usted en su hogar o en su oficina, abundantes noticias de los sucesos del día que le serán proporcionadas por la mañana y por la tarde. Si Usted es suscriptor a LA TARDE, solicite inmediatamente la suscripción a LA MAÑANA; ambas ediciones costarán a Usted tan solo la insignificante suma de tres colones mensuales. ¿Comprende Usted el beneficio que esta combinación le ha de reportar? ¿Se hace Usted cargo de la economía que se le ofrece? Actualmente si Usted desea una suscripción de un diario matutino y otra de uno vespertino, tiene que pagar cinco colones mensuales; tomando las dos que le ofrecemos economizará Usted dos colones al mes. ¿Comprende Usted? Nuestro nuevo diario matutino saldrá el 15 del presente mes; si no ha solicitado aún su envío, hágalo ahora mismo sin tardanza alguna. Usted está en la obligación de prestar su ayuda a toda Empresa que trate de beneficiarlo; hágalo Usted con nosotros que solo buscamos una mayor comodidad para Usted con menos costo. Tómennos Usted una suscripción a nuestros dos diarios; así nos ayudará y se ayudará Usted mismo economizando esos dos colones mensuales que ahora gasta. Recuerde que son tan solo tres colones mensuales los que tendrá Usted que pagar por las dos ediciones diarias de LA MAÑANA y LA TARDE. Escríbanos hoy mismo. No deje pasar un solo momento más sin hacerlo. Es su obligación, ya que la nuestra siempre ha sido satisfacer en un todo las exigencias de nuestros abonados. Y si Usted es comerciante, mándenos su anuncio.

# La ortografía

Según ha dicho *Azorín* en *ABC* no hace mucho, la ortografía no es indispensable a los escritores, porque en las imprentas hay quien salva los defectos o los excesos que los autores cometen. Añade que Cervantes y otros ilustres estilistas escribieron con una innegable carencia de nociones ortográficas y que son preferibles los escritores de esta especie a los que tengan una ortografía escrupulosa y no se distingan por un estilo aceptable.

Respetando la opinión, muy autorizada, de *Azorín*, recuerdo que don Eduardo Benot se dolía de que el descuido ortográfico fuese tan general entre los que escriben, y de que en España no pasasen de una docena los autores capaces de puntuar acertadamente sus escritos.

Es natural que durante la formación de una lengua se escriba con arbitraria morfología. Hay cierta paridad entre los *primitivos* del lenguaje y los de la pintura y de la escultura, porque en ellos es rica la inspiración, pero tosca y deficiente la técnica, como propia de un arte naciente no sometido aún a las disciplinas.

Menos excusable parece que los artistas del lenguaje perfectamente medrado ignoren o desdeñen su último pulimento que es el ortográfico, pero es perdonable también porque la extracción de reglas, normas y preceptos que constituyen la gramática de una lengua, ha de ser posterior a su florecimiento, puesto que tiene su cantera en las obras de aquellos autores.

Formada ya una lengua, con una literatura copiosa y variada, con reglas fijas para la más correcta expresión, con una academia que cuide de su pureza y esplendor, no creo que deba ser permitido a los escritores y personas cultas emanciparse ortográficamente, porque esta libertad que con benevolencia se califica de desenfado, es en realidad una prueba de incultura imperdonable a quien se entregue al cultivo de las letras.

Yo no acierto a comprender por qué el escritor no ha de acabar su obra si sabe hacerlo, pero si no sabe debiera saber para no verse privado de darle por sí mismo los últimos retoques, los postreros y definitivos matices que terminan y completan la perspectiva del cuadro y que nadie más que el propio pintor puede interpretar con acierto.

Nunca olvidaré la decepción que me produjo el examen de una famosa colección de autógrafos que perteneció a uno de nuestros más ilustres políticos del último tercio del siglo XIX. Si aquellos originales, trazados por plumas calificadas, se hubiesen publicado como estaban, muchas reputaciones hubieran quedado en ridículo, porque

la sonrisa benévola que nos producen las faltas ortográficas de las cartas de mujeres, se trueca en burlona cuando en el original de un escritor hallamos un *apollar* por *apoyar*, un *cabar* por *cavar* y una puntuación infame que pone los puntos, comas y demás signos anárquicamente, sin atender a la expresión ni al sentido.

Esto indica, como dije, poca cultura, escasa observación, desconocimiento de la lengua que se escribe y carencia de ideas básicas de su formación. La ignorancia del latín y el olvido de la lectura de nuestros clásicos son sobrado frecuentes. Por esto abundan los escritores *brillantes* deplorablemente escasos de bagaje intelectual y más inclinados, como los malos políticos, al golpe efectista que a la labor seria y sólida.

Los literatos no se improvisan. En todas las ciencias y en todas las artes el genio sólo puede manifestarse digno de sí cuando después de estudio y preparación suficientes, llega a dominar la técnica de su oficio. El vulgo cree que el genio basta; las vidas de los grandes hombres nos dicen que no, y que las facultades nativas necesitan el cumplimiento de la preparación adecuada.

Tenía razón el sabio Benot. Son pocos los que saben puntuar correctamente. La ortografía es el cincelmiento en el arte literario, en el cual abundan los artifices—algunos muy diestros—y escasean los artistas. Y sólo los últimos saben emplear atinadamente todos los elementos de expresión sin desdeñar ninguno, porque el ojo del artista percibe las más atenuadas bellezas y nadie como él acierta a utilizar las más insignificantes detalles para dar plasticidad y vigor o delicadeza a la forma, que es parte muy cardinal en la enunciación de las ideas.

Sí, es verdad; en las imprentas hay cajistas y correctores que hacen todo eso. También hay en todos los órdenes sociales secretarios, y taquígrafos, y ayudantes, y una infinidad de figuras de segunda fila que completan la labor de las figuras o figurones que brillan como astros de primera magnitud, a veces con luz propia, a veces con luz refleja; y es lástima que esa luz no sea siempre propia de los que la ostentan, porque serían muy diferentes los destinos humanos si ocurriese en la tierra lo que ocurre en el cielo: que los cuerpos productores de energía lumínica son los que fulgurán y los que carecen de luz no la lucen prestada, sino que se suman en las tinieblas o muestran, a lo sumo, la pálida y ajena claridad de un astro muerto, como la Luna.

L. LAFUENTE VANRELL  
(De *La Vanguardia*.—Barcelona).

**“LA TARDE”**  
DIARIO INDEPENDIENTE

Director: **Francisco Uribe**  
Gerente: **V. M. Obregón**

Suscripción mensual. ₡ 2.00  
Número suelto. . . . . 0.10  
Número atrasado. . . 0.25

## A los costarricenses

*A los costarricenses que, compenetrados de la necesidad y conveniencia de aliviar a la Nación de la enorme deuda que la absorbe por completo, y que hayan resuelto de consiguiente prestarle su apoyo, se les advierte que sus depósitos deberán hacerlos en la casa bancaria del caballero John M. Keith, quien patrióticamente ha ofrecido todo su apoyo.*

### Continúan los grandes preparativos

Según se lee en la prensa de Guatemala, los preparativos para los festejos del Centenario continúan con toda la actividad del caso.

Fuera de los detalles que hemos dado ya a nuestros lectores, se piensa en llevar una gran compañía de ópera compuesta de sesenta personas, con cuerpo de bailarinas y diez profesores del Liceo de Barcelona. Ya la compañía ha sido contratada y en ella van grandes celebridades del canto y de la música que han trabajado en los mejores teatros del mundo.

Lo que desea el Gobierno de Guatemala es que esos días de la celebración del Centenario revisitan la mayor pompa del caso.

Es una fecha que no se ve todos los días y que quien sabe si la volvemos a ver gozando todavía de nuestra independencia y de nuestra soberanía. El porvenir se ve muy turbio para estas pequeñas repúblicas y dentro de cien años quién sabe que habrá pasado en el mundo.

Invita realmente a reflexionar una fecha como la que dejamos apuntada y preferimos no hacerlo sino en su tiempo.

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

### Los símbolos

Una vez, en San Petersburgo, se burlaba una señora rusa ante el vizconde Montoon de ciertas viejas costumbres japonesas. El diplomático, sonriendo, le contó la siguiente historia:

Una dama inglesa, intrépida viajera, visitaba una mañana en las cercanías de Cantón, un cementerio chino; percibió a un chino que fiel al rito oriental, disponía con atención minuciosa sobre una tumba, alimentos de diversas clases.

La dama consideró aquello un instante, y volviéndose al hoy manchón que la acompañaba en su vuelta al mundo, le dijo con cierta ironía:

—¿No es una absurda costumbre, *Lí?* ¿Creen acaso que sus muertos van a levantarse y comer esos manjares?

El muchacho no pestafieó. —*Mistress*, dijo él, cuando vosotros ponéis flores sobre vuestros muertos, van a levantarse para aspirar el perfume?

# La Parábola de los Dos Deudores

Jesús acaba de llegar a Cafarnaún, en las riberas del lago de Genezaret, seguido de una heterogénea muchedumbre que por la magia de sus pláticas sencillas y suaves, se sentía atraída por él con incontenible violencia. Invítóle a comer en su casa un fariseo, y Jesús fué a la mesa donde estaban congregados muchos escritores de aquellos que en las plazas públicas, con tono de burlona incredulidad, trataban de enredarlo en redes de péfidas y sutiles argumentaciones, con lo que hacían salir de su boca como gotas de miel de un panal, sus deliciosas parábolas.

Jesús estaba sentado, en actitud unciosa; el semblante pálido, lleno de serena majestad; la cabellera suelta, en dos alas, descendiendo hasta la espalda en suave explosión de anillos relucientes; sus ojos, de inocente mirada, parecían contener toda la luz de lo infinito, y había cierta tenue claridad que lo envolvía, y que contribuía a hacer plácida y extraordinariamente atractiva su presencia.

Un suave rumor de regocijo había entre los convidados; cuando he ahí que llega con un vaso de alabastro lleno de perfumes, una mujer de mal vivir; descendiendo hasta la fimbria de la túnica del Maestro; derrama su vaso sobre los divinos pies, y los baña con sus lágrimas y los enjuga con su undosa cabellera.

Y entonces dijeron para sí los fariseos: si ese hombre fuera Profeta sabría que es una mujer

de mal vivir quien lo ha tocado. Y Jesús respondiendo a sus pensamientos dijo:

—Simón, una cosa quiero decirte.

—Dí, Maestro respondió él.

—Cierta acreedor tenía dos deudores: uno le debía quinientos denarios y el otro cincuenta. No teniendo ellos con que pagar, les perdonó a entrambos la deuda. ¿Cuál de ellos, a tu parecer, le amará más?

Respondió Simón: —Hago juicio que aquel a quien perdonó más.

Y volviéndose a la mujer, dijo a Simón:

—¿Ves a esta mujer? Yo entré a tu casa y no me has dado agua con que se lavaran mis pies; mas ésta ha lavado mis pies con sus lágrimas y los ha enjugado con su cabellera. Tú no has enjugado con óleo mi cabaza; y ésta ha derramado sobre mis pies sus perfumes. Por todo lo cual te digo, que le son perdonados muchos pecados porque ha amado mucho. Que menos se perdonará quien menos ha amado.

Luego los convidados empezaron a decirse interiormente: ¿Quién es este hombre que también perdona pecados?

Y los fariseos quedaron silenciosos. Acaban de presenciar una irradiación de infinita piedad, y habían entrevisto algo de extraordinario contenido en este suave y divino vocablo: *perdón*.

LUIS ANDRÉS ZÚÑIGA

**¡YA LLEGARON!**

Los famosos paraguas ingleses

**ROYAL SHAPE**

Con varillaje de la conocida casa Fox & Co. Su tamaño es pequeño y tapa más que cualquiera por tener diez varillas. Tenemos de algodón, media y pura seda. Antes de comprar el suyo pase a ver estos que dicen ser los mejores.

**TIENDA ROMERO**

### El nuevo premio de literatura

En Francia se ha establecido recientemente un nuevo premio literario de tanta importancia como el premio Nobel.

Se trata sí de un asunto concreto como es el de escribir sobre Argelia y la vida en general de esas regiones.

La suma a que asciende el premio es de alguna consideración y tentadas las imaginaciones francesas y españolas que más que en las tales regiones piensan en el premio.

Ya está abierto el concurso, por si alguien desea escribir algo sobre el particular.

### Broma o verdad

Se dice que don Alfredo González Flores está preparando una nueva conferencia para el Congreso con motivo de los asuntos petroleros. Leerá nuevos e importantes documentos.

Nosotros no sabemos si será cierto o mentira, pero es el caso que tal es el rumor que corre por las calles. Ya en días pasados cuando se presentó este mismo asunto, el señor González Flores leyó algunos documentos referentes a la nulidad del contrato. Pudiera ser que reservara otros para la última hora del importante asunto.

### Dr. CONSTANTINO HERDOCIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

MEDICO Y CIRUJANO

ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA

HORAS DE OFICINA: De 10 a 11.30 y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades.

Teléfono Núm. 1443

San José, Costa Rica

OFRECEMOS

**ARROZ**

de calidad superior. Precios especiales por partidas.

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apartado 614

## PERFUMERIA

¿Dónde compra Ud. si es mujer elegante sus perfumes?

**SALAS**

tiene todo lo que usted necesita en artículos de tocador y perfumes. Pida *Coty - Vivaudou - Hudnut*. No lo olvide

Apartado No. 929

**SALAS**

Teléfono No. 119

## Pro-Patria

Liberia, 6 de junio de 1921

Señor Director de LA TARDE

San José

Muy, estimado señor:

La iniciativa lanzada por el periódico que usted dirige, ha merecido la más caluroso acogida nuestra. Ante este aspecto de la vida nacional, ningún habitante del país puede ser indiferente, porque él entraña nuestra misma existencia y nuestro mismo honor.

Estamos anuentes a contribuir conforme a nuestras humildes facultades, y así que ofrezcamos una anualidad de ₡ 200.00 cada uno pagaderos en partidas trimestrales de ₡ 50.00 que depositaremos en la oficina indicada en su importante diario.

Atentamente,

H. ZÚÑIGA MORA

ENRIQUE MONTIEL

## La Fiesta del Arado

En la Escuela Juan Rudín tendrá verificativo el próximo domingo 12 de junio a las 8.30 a. m. La Fiesta del Arado dedicada a la Prensa del país.

El Patronato, el Personal Docente y alumnos de este plantel, tienen especial placer y honor de invitar a usted para dicho acto, por lo que su presencia allí colmará las mayores aspiraciones de quienes desean ofrendar a la patria en ese día, la lección más sublime de cuentas actividades constituyen el alma de la Escuela Costarricense.

Soy de Ud. Atto. y S. S.,

Por la Comisión de Festejos,

ALEJANDRO SALAZAR

Pte. del Patronato

San José, junio de 1021.

Busque y lea LA TARDE, es el periódico mejor informado, tanto en noticias locales, como del interior.

## Las religiones en Estados Unidos

Nueva York.--(Correspondencia de La Prensa Asociada).—Las cuatro grandes organizaciones religiosas del país, el Consejo Federal de las Iglesias de Cristo en América (Protestante), el Consejo Nacional Católico, la Conferencia Central de Rabinos Americanos (Judía) y la Sinagoga Unida de América (Judía), han iniciado una campaña nacional a favor de la convocatoria de una Conferencia Internacional para la reducción de los armamentos. Estas organizaciones tienen un personal de 10,000 sacerdotes de todos los credos religiosos, quienes han sido urgidos de hacer desde el púlpito un llamamiento al país, el próximo 5 de junio, para que los fieles se dirijan a sus representantes en el Congreso, haciéndoles ver la «imperiosa necesidad» de dicha Conferencia.

El movimiento ha tenido su origen en una carta dirigida por el General Tasker H. Bliss, Ex-Jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos a la Iglesia Peace Union, en la que dice toda la responsabilidad de una guerra futura recaerá en los cristianos de los Estados Unidos.

Este movimiento es un caso típico del carácter y el papel que representan en Estados Unidos las muchas y diferentes religiones que coexisten en paz y armonía. El púlpito ha sido convertido en una verdadera tribuna de la opinión, en la que se discuten serenamente los problemas nacionales o políticos que afectan a la comunidad, sin descender al terreno de la rivalidad sectaria. Y así, cuando alguna cuestión de carácter nacional, moral, o humano aparece, no es absolutamente extraño ver, como ahora, a los representantes de todas las religiones agruparse para defender aquellos principios que son comunes a todas ellas, sin considerar sus viejas diferencias o, en algunos casos, sus odios ancestrales.

No crea tampoco que hace usted un beneficio a una empresa periodística dándole su anuncio. El beneficio es para usted y sólo para usted. Qué puede ser para una empresa lo que usted pague por su anuncio? En cambio para usted sí es negocio, puesto que su anuncio será leído por tantos lectores como tenga el diario en que se anuncie.

### FESTEJOS en el Liceo de Costa Rica

PROGRAMA de la fiesta que la Escuela de Comercio de Costa Rica celebrará hoy jueves 9 del corriente a las 16 horas.

- 1.—Himno Nacional.
- 2.—Palabras del Director.
- 3.—«Ind old Manila», Fox-trot ejecutado por la Orquesta del Liceo bajo la dirección del Pr. don Héctor Béche.
- 4.—Recitación: «El Dios Inca», por la Srta. Electra Castro.
- 5.—Presentación por el Profesor don Andrés Boza Cano.
- 6.—Conferencia por el Sr. don Juan Fernández Morúa.
- 7.—«Venetian Moon», Fox-trot ejecutado por la Orquesta del Liceo dirigida por el Pr. don Héctor Béche.
- 8.—Recitación: «Noche de Luna», por la señorita Dora Ramírez.
- 9.—«Vorrei Morir», Romanza cantada por el alumno González Naranjo, acompañada al piano por el Profesor don Manuel de la Paz.
- 10.—Recitación por el señor don Moisés Alpírez.
- 11.—Marcha ejecutada por la Orquesta.

## A grandes males grandes remedios

Parece mentira que un problema tan trascendental y de capital importancia para el país, esté aún sin resolver y sin una orientación definitiva.

Es muy censurable la pasiva actitud, no sólo del Gobierno a quien todos echan la culpa sin tenerla toda él, sino de todos y cada uno de los costarricenses y sobre todo de los pudientes.

El mundo es igual en todas partes y los intereses bullen en el último rincón de apartados caseríos, como en las populosas urbes donde se agitan con mayor vehemencia las actividades y las ideas.

Cuando se trata de hacer una obra de progreso en un distrito o cantón, vemos a los principales del lugar reunirse a cambiar impresiones y de allí nace una suscripción que luego va ensanchándose por medio de comisiones nombradas ad-hoc, y las que desinteresadamente y con empeño, recogen la mayor cantidad posible para llevar a cabo la obra. Resultado? al poco tiempo luce en la localidad un hermoso edificio, un parque, un puente, una iglesia o una escuela, que han costado muy poco a cada uno, y en cambio pregonan la unión y la buena voluntad de los vecinos del lugar. Si eso se hace en los pequeños villorios, por qué no hacer igual cosa en las cabeceras de provincia y en la República en general, para salvar el crédito y la integridad nacional? Un poco de esfuerzo y buena voluntad es solamente lo que se necesita: empréndase la obra y se verá pronto coronada con buen éxito.

Ábrase una suscripción nacional

voluntaria, de preferencia en oro y plata; y díctese una contribución forzosa de un colón por cápita y otro de acuerdo con una base equitativa y matemática en relación del capital de cada individuo. Recolectados esos fondos, redúzcanse a una sola unidad metálica y destínese a respaldar los billetes que se emitirán con el nombre de «Banco Único Emisor Nacional».

Levántese la moratoria de inconbertibilidad y recójanse todos los papeles sin valor que circulan actualmente, del Banco Internacional y del Comercial.

Que el nuevo Banco Nacional sea el administrador de las rentas públicas y de las Corporaciones municipales y de otra índole que tengan dependencia oficial. Este Banco será administrado por una Junta Patriótica, sin sueldo y nombrada por mayoría de votos de todos los lugares de la República, removible cada dos años.

Será fiscalizado por todos los que suscriban partidas en oro o plata a quienes se considerará como socios activos de la institución, dos años después de fundada, para los efectos de los dividendos. Lo demás irá al fondo común de reservas, que junto con las ganancias se destinará a amortizar anualmente, la deuda exterior.

Octubre 21 de 1920.

Nota.—Eso escribía en esa fecha y lo mandé a *La Tribuna*; hoy lo reproduzco como un pequeño grano de arena en la idea de «Un Costarricense» en su estimable periódico de Ud.

Mayo 21 de 1921.

NEKLINDOFF

## La sección de ahorros para Navidad de los señores Atmetlla Hermanos

Esta sección establecida por los activos hermanos Atmetlla con el objeto de ofrecer a los depositantes la oportunidad de reservar durante el año algunas de sus pequeñas economías para formar un fondo de reservas que les preste facilidades para sus gastos durante el mes de diciembre, que es el más caro del año, ha despertado verdadero entusiasmo entre la juventud de esta capital que ha encontrado en

ello una simpática forma de allanarse las consiguientes dificultades de Navidad y Fiestas de fin de año.

Los padres de familia también están entusiasmados con esa nueva puerta que se les abre para enseñar a sus hijos la economía, aliviando a su vez la carga que pesa sobre sus cuentas bolsas de fin de año.

Felicitemos a los Hermanos Atmetlla por su ingeniosa idea.

## FERROCARRIL AL PACIFICO ITINERARIOS

A partir del 16 del corriente mes de junio en adelante, dejarán de publicarse los itinerarios de este Ferrocarril, mientras se dan a conocer en forma práctica para el público.

San José, 1º de junio de 1921.

## Especificaciones para el pavimento moderno de Tarvia

Antes de esparcirse la piedra, el cuerpo de la calle o camino deberá conformarse al perfil transversal, excavándose, rellenándose, y completamente allanándose con un aplanador a vapor. La piedra deberá ser de la mejor calidad de piedra picada (o de otro balasto aprobado) tendida en dos capas. La capa inferior ha de consistir de piedra picada o triturada que pase por un anillo de tres (3) pulgadas y que sea retenida por un anillo de una (1) pulgada, pero que le falten dos y media (2½) pulgadas para llegar al rasante final. La capa quedará cabalmente rellena de arena puntiaguda, cascajo, material tamizado, o de un relleno parecido aprobado por el ingeniero, y allanado con aplanador hasta que quede liso y firme a la satisfacción del ingeniero. No se empleará relleno alguno sobre la superficie. (Nota: Donde quiera haya menester de una capa más profunda para el cimientto, la piedra se colocará y se cilindrarán en capas separadas que no tengan un espesor cada una de más de cuatro (4) pulgadas).

Sobre esta capa de piedra preparada según queda indicado se esparcirá con igualdad una hilada de arena puntiaguda que tenga una profundidad de no menos de las tres cuartas (¾) de una pulgada, ni más de una pulgada de espesor.

Después de Tarvia A, calentada por lo menos 200 grados F. y hasta 250 grados F. cuando más, se esparcirá con igualdad sobre la superficie en cantidad que no sea menos de un (1) galón por cada yarda cuadrada.

Sobre la primera capa se esparcirá una hilada de piedra del mismo tamaño de la que se usa en la capa fundamental, hasta una profundidad final que no sea menos de dos y media (2½) pulgadas. Después de que esta capa haya sido cabalmente unida por el cilindro, a la satisfacción del ingeniero, de Tarvia X, calentada hasta una temperatura que no sea menos de 200 grados F., y que no pase de 300 grados F., se esparcirá con igualdad sobre la superficie, en cantidad que no sea menos de un galón y las siete décimas partes de un galón (1 7/10) por cada yarda cuadrada.

Cuanto antes después de haberse esparcido la Tarvia, se esparcirá piedra picada de cinco octavos (5/8) pulgada sin polvo; es decir, piedra que pase por un anillo de una (1) pulgada y que sea retenida por un anillo de tres octavos (3/8) de pulgada sobre la superficie, rellenándose todos los vacíos, pero que no quede en la superficie sobrante alguno. Entonces se aplanará la calle o el camino hasta que quede firme, a la satisfacción del ingeniero.

La calle o camino se barrerá para para que quede libre de toda partícula de piedra que no esté pegada por la Tarvia. De Tarvia A se esparcirá una cantidad que no sea menos de medio (½) galón por cada yarda cuadrada, calentada a una temperatura que no sea menos de 200 grados F., ni pase de 252 grados F., sobre la superficie, y se cubrirá con material tamizado o arena puntiaguda. Después se allanará el camino con aplanador hasta que quede firme y unido. Una cantidad suficiente de material tamizado o de arena quedará sobre la superficie para proteger la calle o el camino mientras se endurece.

Anúnciese en «LA TARDE»

## La coquetería conyugal

La naturaleza humana es tal—y esto a la vez es uno de los más hermosos florones de su corona y el más seguro indicio de su origen divino,—que se manifiesta enamorada de todo ideal y de toda perfección.

Nuestros sentimientos, lo queramos o no, gravitan y oscilan alrededor de estos dos polos: el aburrimiento, la dejadez, que causa todo lo vulgar, y los entusiasmos que suscita cuando revisite un carácter de orden y de belleza.

Nuestras simpatías no pueden verse libres de esta ley, las trae todo aquello que a nuestros ojos se nos aparece revestido de un carácter elevado. No hay en esto, excepción alguna. El ideal podrá cambiar de objeto o de aparato; pero siempre existe un ideal.

He aquí por qué se nos hace simpático cuanto recrea y agrada nuestra vista, nuestro espíritu o nuestro corrrzón.

La simpatía entra en nosotros por todas las puertas del alma, y se desarrolla en la proporción en que el objeto que la provoca responde más o menos a nuestro ideal.

La mujer soltera adivina todo esto, o se le ha enseñado, porque conoce perfectamente cómo ha de producirse para agradar, es decir, para provocar la simpatía.

¿Qué medios pone en juego para conseguirlo?

Cuántos encantos físicos y cualidades morales posee, esforzándose, además, en disminuir sus defectos.

¿Cómo puede concebir la idea de que una vez casada, o poco después ya no necesite agradar a su marido?

Por el contrario, después de casada es cuando «más necesita la esposa agradar a su marido, porque entonces el efecto sensible ha ido poco a poco amortiguándose y necesita, por lo tanto, usar del prestigio de sus atractivos físicos y morales para transformar el afecto «sensible» en amor «conyugal».

¡Oh esposas, conservad a los ojos de vuestros maridos el encanto que los seduce y provoca su amor sensible!

Con cuánto cuidado evitábais de novias, ora en vuestras maneras, ora en vuestro modo de vestir, en vuestras palabras y actos, la menor inteligencia que hubiera podido disimular en su espíritu, vuestro prestigio positivo y verdadero?

¿Por qué consentir ahora que decaiga este prestigio? ¿Por qué bajar del pedestal en que su cariño os colocó y convertirse para él en una mujer ordinaria, semejante a otras mujeres que no quieren agradar, que visten con abandono, que van mal peinadas?

Que no coquetéis con nadie poco importa; pero es indispensable que continuéis coqueteando con «vuestros maridos», porque es preciso que vuestros maridos os vean siempre bajo vuestro mejor y más hermoso aspecto. Procurad no presentaros ante su vista sino bien arregladas, correctamente vestidas.

No se trata aquí de lujos, de atavíos extraordinarios, no: sino de los trajes de diario más sencillos, pero llevados con gusto; del cuidado, en una palabra, de la coquetería que conviene a una «esposa deseosa de agradar a su marido.»

## “HOTEL ATLANTICO”

De Emilio Castillo Chamorro

Frente a las bodegas de la Estación al Atlántico. Todo servicio esmerado. Comidas, cuartos, baños. Acuda usted a él.

# ¡COMERCIALES!

El valor efectivo de las suscripciones de LA TARDE en Provincias, asciende a la suma de **¢ 1,525.50** según detalle que publicamos. En la ciudad, la venta del diario es de **1,600** ejemplares; esta venta no es superada por ningún otro de los diarios capitolinos.

¿Es o no conveniente para sus intereses anunciarse en un diario de tan vasta circulación? Nuestros libros quedan a la orden de Ud. Así podrá cerciorarse de lo que le decimos.

**¡Anúnciese hoy mismo! ¡No deje pasar un día más!**

# Acerca del monopolio de fósforos y papel de fumar

## Nos visita el Diputado D. José M. Peralta

Con motivo de nuestro llamamiento de ayer para que se diera un compás de espera al proyecto que suprime de tajo el monopolio de los fósforos y papel de fumar, estubo a vernos el autor de de dicho proyecto en la Cámara, nuestro amigo el Diputado don José M. Peralta, quien amablemente nos explicó las tendencias que persigue su proyecto, más o menos en la siguiente forma:  
Mi proyecto para terminar con el monopolio de fósforos y papel de fumar que está en tercer debate en el Congreso, no perjudicará como ustedes creen al fisco en absoluto. Comprendo demasiado que la renta derivada de esos dos monopolios está afectada por el servicio de bonos de conversión y no tenemos derecho a desquiciar esa garantía so pena de cometer una ilegalidad y una injusticia. Se trata únicamente de desterrar esas prácticas odiosas de los monopolios de nuestra legislación.  
En vez de entrar al Fisco una cantidad determinada, digamos, por cada lata de fósforos, como resultado del monopolio, siempre entrará la misma suma pero en la forma de impuesto aduanero que pagarán todos aquellos comerciantes que les venga en gana importar el artículo. Mas claro todavía: el Gobierno obtiene, supongamos, un rendimiento de \$ 35.00 sobre cada lata de fósforos que vende, en virtud de ese monopolio. La ley, que anula el

monopolio que permite a un comerciante importar fósforos libremente pero que exigiría que yo pague si la lata de fósforos pesa de 17½ kilos \$ 2.00 por kilo que viene a dar al Fisco el mismo resultado de lucro que con el artículo monopolizado, amén de que se economiza los intereses de un stok de fósforos grande y gastos de algunos empleados, etc. etc.  
Para el comerciante importador tiene la ventaja que traerá las marcas que tenga a bien y el detallista no tendrá las dificultades actuales para su compra o la obligación de tomarlos del revendedor.  
Lo propio pasará con el papel de fumar.  
El Ministerio de Hacienda vé con buenos ojos este proyecto y esperamos que él señale el aforo o aforos que equivalgan al rendimiento que al Fisco dá al monopolio de esos artículos.  
Para el consumidor nada hay que le garantice mejor el bajo precio de un artículo que la competencia sin restricciones».  
Verdaderamente reconocidos le quedamos al amigo Peralta, por la buena voluntad con que mira nuestras gestiones y se preocupa por los intereses generales del país.  
Hermosa lección para aquellos que se arrojan el derecho de pensar y proceder en asuntos de interés nacional.

# Proyecto de Ley beneficioso

Entre los buenos proyectos de ley está el presentado por el diputado Sáurez, no para la importación de jesuitas, sino para la represión de los reincidentes.  
Debido a que cada día adquiere mayor proporción la delincuencia menor, como el hurto, consumado la generalidad de las veces por menores o por gentes sin ocupación, en las que se nota el vicio más que por degeneración por falta de centros culturales adecuados y trabajos reglamentados por el Estado, se ha pensado con verdadero acierto en reglamentar y penar convenientemente tales infracciones.  
Una vez que este proyecto se convierta en ley, podrá apreciarse su eficacia. Entonces sí tendrá existencia la ley de vagos, que jamás ha podido dársele aplicación conveniente.  
Reformas e innovaciones de esta clase son las que convienen si hay interés en darle fuerza a la moralidad pública.  
Procuraremos referirnos con más amplitud sobre este particular de tanto interés.

# Pica-Pica

Otra te pego. Esos buenos muchachos de la Cámara que se empeñan en conservar sus curules sin reparar en medios y con la vista clavada en el Ejecutivo, sin duda lo hacen fortalecidos por la convicción arraigada de que su labor ha sido empeñosa y fecunda.  
Con tales credenciales quién puede temer una nueva prueba? Si el pueblo que los eligió está convencido de ello, por qué no juzgárela de nuevo en los comicios electorales de diciembre?  
Que el pueblo es ingrato y no sabe apreciar los sacrificios que han hecho por él?  
Son prejuicios, temores infundados! El pueblo sabe mucho más de lo que imaginamos.  
Además, es *él* quien nombra sus Representantes, *él* quien los escoge y *él* también quien los paga.  
Dejémoslo en libertad de proceder.  
Tengan la seguridad de que la popularidad no se pierde cuando se cosecha a base de *recompensas* y de *tortas!*  
El que está seguro del triunfo, ne lo teme, lo anhelo.  
Sálganse a la calle y verán!  
Se advierte a los separatistas de dentro y fuera de la Cámara, que la Constituyente ni reducirá el número de representantes ni rebajará el sueldo. Se limitará a aprobar o desaprobar el pacto de Unión.  
No hay nada que temer!

## El cambio bajará bien pronto

Ofrecemos: 2 Pizarrones de madera \$ 30.00. 1 Lenguafono con discos y textos para aprender inglés, \$ 125.—1 Archivador metal para correspondencia \$ 165. 1 Mimiógrafo \$ 65.—José R. Heruáñez, Altos de «La Perla» frente al Banco de Costa Rica.

## CUMPLEAÑOS

Hoy, 9 de mayo, cumple 15 años de haber llegado a este mundo, la simpática e inteligente señorita Margarita Zúñiga Rojas.  
Es Margarita una de las alumnas más afortunadas del 4º Año del Colegio de Señoritas, por lo que nos congratulamos en felicitarla en el día de hoy, deseándole una larga y próspera vida llena de la fragancia y del perfume que tienen las flores en el mes de mayo, que fué el de su nacimiento, y la que por su poco común talento está llamada a serle útil a la humanidad.

## United Fruit Company

### SERVICIO DE VAPORES

**Para Nueva York**  
Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam, con traspordo en Nueva York.

**Para Cristóbal**  
Los vapores «San Blas», «San Bruno» y «San Gil» que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Bostón, saldrán de puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía, para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

**Para Bristol, Inglaterra**  
Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la «Elders & Fyffes Limited», con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londees.  
Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía en Limón o San José, señores Sasso & Pirie, Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,  
Administrador.  
San José, mayo 9 de 1921.

## Pro-Patria

Seño Directo de LA TARDE P.  
San José, 8 de junio de 1921.  
Adjunto remito a Ud. cincuenta y seis colones que se servirá depositar, como primera cuota mensual que para la cancelación de la Deuda Pública han destinado los simpatizadores de la noble idea patriótica, conforme al detalle siguiente:

Guillermo Gargollo.....	\$ 5.00
Alberto M. Blanco.....	5.00
Víctor Gutiérrez B.....	5.00
Manuel Zúñiga.....	5.00
Epifanio Ramírez.....	5.00
Alejandro Soto Castro....	5.00
Mario de la Osa.....	5.00
Evaristo Jiménez.....	5.00
Jorge Ureña.....	5.00
Alcíades Rivera G.....	5.00
Srta. Claudia Chaverri A..	3.00
Salvador Castro.....	3.00
<b>Total.....</b>	<b>\$ 56.00</b>

Otros antiguos, costarricenses de corazón, han ofrecido contribuir de julio en adelante y la lista de ellos tendré el placer de enviarla en estos días.—Atentamente S. S., A. RIVERA G.  
Rogamos a todas aquellas personas que hayan hecho sus depósitos en la Casa Bancaria de Mr. John M. Keith, se sirvan comunicárnoslo para publicidad.

## La Unión en el Congreso

Ya está tratándose de lleno el problema de la Unión en el Congreso.  
Hay expectativa acerca del giro que tome el negociado.  
El unionismo espera triunfar. Alega que de negarse el Congreso a aprobar el Pacto celebrado por los Plenipotenciarios, cometerá un atentado. No tienen capacidad para negarle el conocimiento de tan importante asunto al país, que es el único llamado a decir la última palabra y decidir en definitiva de la suerte del ideal.  
Sin embargo el separatismo confía en su triunfo desde ahora. Cree ganar en el Congreso y desde luego ganar ampliamente la partida.  
Lo conducente sería que permitiéndole el pase el Congreso se pasara inmediatamente a la consideración de una Constituyente convocada al efecto. Sería el camino de la franqueza y la lealtad.  
Todo otro rumbo diferente que se le dé al problema, sería indebido, producto exclusivamente de intrigas y de politiquería baratas.

## Misa de Requiem

El sábado 11 del corriente a las seis y media de la mañana tendrá lugar una misa en sufragio del alma de doña Teresa Casamitjana de Forn, en la capilla del seminario.  
Su esposo Jaime Forn, sus hijos Antonio y Domingo y demás familia doliente agradeceran a sus amistades la asistencia a este acto.

## Aviso importante

# LA ZAPATERIA GAMEZ

Se trasladó a su nuevo local, situado 75 varas al Norte del Royal Bank

# Teatro Variedades

Jueves 9 de junio de 1921. DOS GRANDES FUNCIONES, DOS A las 7 y a las 8.30. Principia la Serie Pathé

## Atado y Amordazado

Luneta 0.50. Galería 0.25

Domingo 12: Estreno de LA CARETA Y LA CARA

## CLUB INTERNACIONAL

El Comité Organizador de bailes quincenales que se celebran regularmente en este Centro, tiene el gusto de avisar a la Sociedad en general, que la próxima reunión se efectuará el sábado 11 a las 21 horas en los salones del Club.  
Al mismo tiempo se hace saber a los señores que no sean socios y que deseen asistir, que los tiquetes estarán a la venta en la cantina del Club, hasta el sábado citado a las 17 horas. Estos tiquetes han de ser presentados a la entrada.  
EL COMITE

## La verdad en su lugar

Sr. Director de LA TARDE.  
Pte.  
Estimado señor y amigo:  
En su estimable periódico de ayer, miércoles 8, da usted publicidad a un comunicado que le hace cierto corresponsal de la ciudad de San Ramón sobre el accidente acaecido al joven Juvenal Chaves en la línea que conduce la fuerza eléctrica a las minas de Quebrada Honda.  
En vista de tal comunicado sienta usted y hace pública la responsabilidad de la Empresa en el suceso; suceso que, por muchos motivos, más que usted lamentamos nosotros. Pero, de esta vez, lo que más he extrañado es el que usted se haya dejado sorprender por la ligereza de un corresponsal, sentando culpabilidad en la Empresa Eléctrica, sin antes haber inquirido una información clara y precisa de los acontecimientos.  
De manera pues, que, para satisfacer la opinión pública en la fidelidad de los hechos, con el mayor placer le transcribo el siguiente telegrama que recibí anoche de persona honorable y bien enterada del accidente:

«Lo que pasó no fué propiamente en la línea de Quebrada Honda, si no en el ramal de Orlich. Juvenal Chaves, al atravesar un terreno de Luisa Paniagua fué muerto por la fuerza, pero no se sabe con seguridad cómo, pues la línea, antes y después del suceso, estaba buena. El guarda que pasó, por la mañana antes, y por la tarde después, no encontró daño alguno. Se cree que al pasar tocó con las piernas una trínca de alambre que sostenía un poste, la cual estaba electrizada, o se electrizó con el choque.»  
Por este mismo telegrama se convencerá además, señor Director, que la empresa no se descuida en el cumplimiento de sus obligaciones. Antes por el contrario, mantiene siempre un tren de empleados en la vigilancia de la línea. Pero en el presente como en muchos otros casos de la vida, ante la desgracia no hay previsión humana posible.  
Soy de Ud. Atto. y S. S.,  
ARTURO MONCADA

# TEATRO TEBOL

Jueves 9 de Junio de 1921. Beneficio de la primera tiple AURORA CORTADELLA con la opereta LA DUQUESA DEL BAL-TABARIN

## Aclaraciones del señor Gerente de W. L. Bennet & Co.

Recibimos hoy la visita del Gerente de la Casa Bancaria y de Agencias W. L. Bennet & Co, quien se mostró apenado por las publicaciones hechas en este día manifestándonos que desde el 31 del pasado mes, la casa ha suspendido toda operación bancaria en vista de la atroz campaña que en contra de ella se ha dado sin justificación alguna.

La casa de Nueva York, nos ha pagado todas las letras de esta agencia y si algunas de ellas fueron protestadas en un principio, ello se debió a que no iban en debida forma.

Si esto hacíamos era tan sólo por acreditarlos, como un medio

de propaganda. Ahora nos dedicaremos exclusivamente al ramo de agencias y comisiones, suspendiendo toda negociación bancaria. Es nuestro propósito vender buena clase de herramientas a los agricultores, a un largo crédito. Nuestra casa es perfectamente solvente y podemos dar grandes facilidades en los pagos de los pedidos que se nos hagan.

En breve traeremos algunos colonos europeos, como se está haciendo en todo América. Para estos trabajadores les daremos nosotros facilidades grandes y el país se beneficiará con esta inmigración.

## Uno de los beligerantes

Por el Lic. D. V. SALADO ALVAREZ

Especial para la «Revista de Yucatán»

No puedo decir de Panamá aquello que el inglés del cuento: «Pasamos a quince millas del archipiélago de la Remiñón, cuyos habitantes nos parecieron muy hospitalarios». He atravesado el canal en diferentes ocasiones como no podía menos de ocurrir a persona tan andariego como yo, y he tratado en el exterior a muchos panameños distinguidos, entre ellos a tres presidentes (en cuenta el Excmo. señor Porras, que ahora rige con mano firme y belicoso acento aquel país). Pero no conozco a Panamá como a su rival Costa Rica, que por primera vez desde los tiempos de Walker, hace sudar tinta a la prensa con motivo de un caso internacional y ocupa la atención nada menos que del concilio ecuménico de naciones que ideó el finado señor Wilson.

Costa Rica es una bombonera, un arca cerrada llena de maravillas, un pedacito de paraíso caído sobre la tierra para alegrarla y complacerla. Situada en el lugar en que el istmo centroamericano empieza a ensancharse hacia el norte, está bañada en sus costas por ambos océanos, que la besan con amor como a la dama el señor, según galanamente decía nuestro compatriota el poeta de *La Verdad Sospechosa*. Pero en uno y otro extremo la tierra va ascendiendo, y como pasa en nuestro país, no son los meridianos sino los paralelos los que gobiernan clima y producciones. De la región del plátano se pasa sin escala de transición a la del abeto y el pino, y bastan seis u ocho horas de camino en un ferrocarril de velocidad modernísima para encontrarse en el valle de Cartago, uno de los más lindos escenarios naturales que se pueda concebir. Tiene la majestad, la grandeza y la hermosura del Valle de Méjico; pero al mismo tiempo tiene no sé qué de riñeño, de fementino, de idílico, de infantil que al mirarlo sin querer se piensa en los paisajes de abanico. Quizás se parezca más que al Valle de Méjico a los terrenos que se recorren del lago de Patzún a la meseta de Uruapam, pues la niebla o la llovizna o la vegetación siempre verde, le dan aspecto fino, gracioso y exquisito. Allí no se piensa en tragedias como las de los terremotos que han destruído tantas veces la ciudad, sino en praderas grasas en que ramonean el pasto abundante recientes apenas destetados; en campesinas de rojos zagalejos que fabrican quesos con arreglo a las recetas de las Geórgicas y en flautas tañidas en la espesura mientras rechina a lo lejos la carreta cargada de mieses hasta los topes, conducida por bueyes de gran alzada sujetos a un yugo tan suave como artístico y bien laborado.

Pero si Cartago evoca a Teócrito, San José hace pensar en Gossner. No se parece—y está a unas cuantas millas de distancia—a la antigua capital, a México, ni a Michoacán ni a Portu-

gal; es Suiza, Suiza pura, y los rojos tejados, los chalets primorosos y la edificación caprichosamente dispuesta, dan idea de Zurich o de Lucerna; sin quererlo se buscan los lagos en que se refleja aquella mansedumbre de paisaje.

Costa Rica tiene varios puertos, de ellos uno, Limón, hecho conforme a las prescripciones modernas y con la población saneada e inmune a cualquier azote contra la salud; el otro, Punta Arenas, habilitado de estación balnearia bastante aceptable y con un buen fondeadero natural.

Tiene carreteras bien cuidadas, el Teatro mejor de Centro América, lindas residencias, importantes establecimientos de comercio, iglesias bien construídas y todo cuanto puede necesitar una comunidad civilizada.

Tristeza dá decirlo, pero un país pequeño y poblado apenas por trescientas mil personas (no tiene más, aunque la vanidad local suponga medio millón) cuenta con comodidades, placeres y confort como el de ferrocarriles, tranas y hoteles, que quisieran para sí muchas capitales de estado nuestras.

Y es que en su pequeñez, Costa Rica tiene todo y que puede bastarse a sí misma sin esfuerzo. Tiene una espléndida cría de ganado y una industria lechera científicamente explotada; una industria frutera bien atendida y que sostiene en actividad una flota entera de vapores; talleres de diferentes oficios; bosques muy ricos, fauna especialísima, y en el centro de la tierra oro, y plata, cobre, estaño, antimonio, y para que nada falte... hasta la mancha del aceite.

Pero esas ventajas, con ser grandes no equivalen a la de la población, que con excepción de las Costas del Atlántico, donde el ébano de las vecinas islas inglesas suele avvicinarse, y del Guanacaste que yo no conozco y en que dicen suele haber gente mezclada, el resto es pura raza española-castellana, acentuada los naturales para alejar la suposición de que tengan qué ver con la raza gallega, sin embargo de lo cual poseen la viveza, la melancolía y el instinto artístico del celta.

Las mujeres, que tienen lindos ojos, medrada estatura, tez limpia y abundoso cabello, son apasionadas, fieles, obedientes, modosas y atentas. Los hombres son serviciales, caballerosos, cumplidos en sus tratos, agudos para los estudios, castizos en el hablar y obsequiosos con el extranjero.

Quizás en todo Centro América no existan tantas librerías como hay sólo en San José, y el curioso puede darse el gusto de leer las novedades madrileñas y hasta parisinas, si compra las que no sin arte están expuestas en los escaparates de los comerciantes.

No conozco país americano en que se hable de política con tanta libertad como Costa Rica; en tranvías, corrillos y paseos se satiriza al Gobierno con el gracejo y la sal que en el mejor café

## Primer llamada Pueblo Griego

Cuan triste es que un fuerano venga a hablar asuntos importantes y que ustedes estén en estado quo. Comprendo que por su honradez y quehaceres no se ocupen de eso. Don Emilio Serrano, don Oscar y don Otto Copper, como personas influyentes, traten de que el ñato, ese ñato Borbón vuelva a ser limpiabotas de un hijo de don Bernardo. En este pueblo se trata de llevar a efecto la ampliación del Hospital para hacer sus operaciones. Sobre esto, se le debe esos trabajos a los muy dignos caballeros, Doctor don Ismael Valerio, doctor de aquí, pero sin sueldo y que presta su contingente sin retribución alguna y que en cambio da de su peculio medicinas a los pobres. Don ñato nada hace, es un jefe que el Gobierno debiera de eliminarlo por bien general.

Grecia trata de surgir.

Hace falta que se instale allí un tranvía, un teléfono y que se arreglen muchas cosas.

Hace falta un Jefe Político, con franqueza lo digo, que venga bien inspirado por el bien general; ese bien, tanto de ornato, etc.

Parece que habrá algunos asuntos locales y sería bueno que el Sr. Ministro dé garantías.

CORRESPONSAL VIAJERO

Busque y lea LA TARDE, es el periódico mejor informado, tanto en noticias locales, como del interior.

madrileño, y los amigos de la administración ríen los chistes y celebran las ocurrencias cuando las hallan divertidas y de buena ley.

En San José me tocó presenciar un cuartelazo, el único que he visto en mi vida, pues aunque soy de la tierra donde se dan de la mejor clase, y donde desde 1808, los vemos «extenderse, crecer, tocar el cielo», no había tenido el privilegio de mirar ninguno. Pero el cuartelazo fué tan académico, primoroso y elegante como todo lo de la tierra. Un contuso y un muerto por accidente fueron lo único que dió carácter a esa jornada, que la natural ignorancia por la falta de términos de comparación hace llamar «el fatídico 27 de enero de 1917».

Ese día se inauguró la tiranía de Tinoco, a quien sus enemigos nos pintan como un Nerón o un Herodes, aunque yo me inclino a creer, por fundadas conjeturas, que más bien ha de haberse semejado a esos tiranos de Alferi, que aguantan que desde la primera hasta la última escena de la tragedia los pongan como hoja de peregil los otros personajes.

Ello es que Tinoco se halle fuera de su patria, donde aguantó cerca de cuatro años la mala voluntad de Woodrow Wilson y las conjeturas que en su contra organizó, y que Costa Rica está reconstituyéndose de nuevo, rápidamente.

Pero país en que viven y están bien quistos hombres como don Cleto González Víquez, don Luis Anderson, don Arturo Volio, don Ricardo Fernández Guardia, don Modesto Martínez, don Víctor Guardia, don Mario Sancho, don Tobías Zúñiga Montufar, don Elías Rojas y don Valeriano Ferraz, a quienes respeta, sigue y admira (acuerpan, como allá dicen chistosamente) una sociedad inteligente, culta y homogénea, no puede ser esclavizado por hombre de tan escasas malicias despóticas como Tinoco, que quizás resulte a la postre un calumniado como Mr. de la Barbe Bleu en la deliciosa fantasía de Anatole France. Y aunque podría aumentar la lista de los costarricenses distinguidos, no lo hago por reunir en un haz todos los nombres de gentes que ahora quizás se hallan separados por momentáneos rencores pero que es de desear caminen unidos por el bien de su patria, que merece se depongan en sus aras esas disputas de momento.

Sólo siento que falte entre éstos el nombre del amigo que supo ser valiente entre los arrojados, discreto entre los entendidos, noble entre los caballeros, leal entre los sinceros,—el primero en lo que fué ser desgraciado—Alfredo Volio, que perdió la vida en la insensata lucha política de los últimos años y a cuya memoria consagro estas líneas.

V. SALADO ALVAREZ

San Francisco, California, marzo de 1921.

## Un escándalo frente al Hotel Washington

Hoy como a las 13 h., se agrupaba frente al Hotel Washington un número considerable de personas.

Tratamos de inquirir sobre lo que fuera y resultó ser que dos hombres se habían dado de golpes hasta que hubo un vencido. Lo raro y lo que llamaba la atención era que el vencedor suspendió la acción y le preguntó al vencido:

—Quieres más?

—No más—contestó aquél.

—Bueno.

La gente se dispersó y cada uno de los contendientes tomó por su lado.

## El famoso "Denver" en Puntarenas

Mañana amanecera anclado en la bahía de Puntarenas, el famoso crucero americano «Denver». La llegada de este barco de guerra había sido anunciada por el Contralmirante Bryan a su paso por esta Capital. Dichoc rucero viene directamente del Canadá habiendo tocado en Guatemala, donde su oficialidad fué debidamente agasajada por el Gobierno y sociedad guatemalteca. No se sabe aún la misión que traiga, pero parece que ella está relacionada con la entrega de Coto.

El Coronel Bonilla saldrá mañana para Puntarenas a recibir a la oficialidad del Denver en nombre del Gobierno de la República. Seguramente el sábado llegarán a esta capital los señores oficiales y algunos marineros.

## Quejas contra el Tranvía

Personas que nos merecen todo crédito nos han informado que algunos carros del tranvía se encuentran en tan mal estado que con la menor lluvia se pasan y se electrizan.

Como todo esto viene en detrimento del público y con peligro para los transeúntes, convendría que la Compañía se diera cuenta de estos desperfectos para que los mande reparar inmediatamente.

## Por el ornato público

Volvemos sobre la carga. La belleza del Templo de la música se menosprecia con ese rimero de sillas viejas y atriles peores.

Suponemos que el edificio no se habrá construído con el propósito de convertido en cuarto de *chunches*, pues de ser así, no habría para qué gastar tantas sumas de dinero.

Los mismos empleados que hacen el servicio de retretas pueden traer y llevar el mueblaje que se necesita para los conciertos y mantener en estado de limpieza el edificio. Sucede que aquí a las cosas se les dá justamente un empleo diverso a aquel que les corresponde.

Llamamos la atención a fin de que se despoje el Templo de cuanto le afea.

## El memorial del Congreso

Por datos exactos que tenemos, la suma de firmantes al memorial auto-releccionista de la Cámara, asciende a quince diputados.

Desde luego la campaña para conseguir más firmas, continúa. Veremos en qué para esto.

## Nicoya resurge ayudado por el Gobierno y la solidaridad de sus hijos

Parece que el Gobierno de la República ha dispuesto regalar a la Municipalidad del cantón de Nicoya las maquinarias que se habían instalado en La Mansión y que consisten en maquinarias para aserrar maderas, descascaradoras de arroz, todo lo indispensable para la elaboración del azúcar, y máquina especial para fabricar tejas de madera.

La Municipalidad de aquel cantón agradecida y lista a poner en vías de trabajo todas las maquinarias que se le obsequian, ha dispuesto constituir una sociedad por acciones que cubrirá el pueblo todo y cuyos bonos han volado ya entre aquella gente preocupada por el resurgimiento de su localidad y que ahora será un hecho indiscutible.

Se han arreglado los estatutos de acuerdo con el espíritu de la Ley que autoriza esa clase de Sociedades y el entusiasmo que se nota en aquel pueblo es indescriptible, toda vez que significa para Nicoya su mayor triunfo en el futuro que ya le sonríe.

En cuanto se hayan colocado todos los bonos con los cuales se instalarán las maquinarias y se dará principio a los trabajos para que están designadas, Nicoya estará de gala y hará labor meritoria de solidaridad en su lucha por el resurgimiento del Cantón todo.

En nuestra próxima les daremos más detalles.

Corresponsal Viajero

## Viaje de Harding a Centro América

Por carta particular recibida en San José, procedente de los Estados Unidos, se sabe que la prensa americana anuncia como un hecho cierto la venida del Presidente Harding al centenario de la Independencia Centroamericana.

Parece que el Presidente Harding ha manifestado a un periodista yanqui, que todo lo referente a la vida de estas naciones le interesa particularmente, y que si el alto cargo que desempeña no le permitía ir a Guatemala para el Centenario pasando a la vez por el Canal de Panamá, nombraría un Representante Especial en misión extraordinaria que haga el recorrido de todas las naciones centroamericanas.

En las esferas diplomáticas de Washington se habla mucho de la idea del Presidente Harding, y tanto los ministros de estos países en la capital, como los de España y América del Sur están interesadísimos con la idea.

## Chamorro en Guatemala

La prensa publica la noticia de que el Gobierno de Nicaragua ha retirado su Legación de Guatemala por haberse inferido ofensas en su país a la persona del General Emiliano Chamorro.

El Gobierno de Nicaragua obra bien, pero mejor lo ha hecho el pueblo de Guatemala.

Es necesario impartir sanción moral a los pícaros que han pretendido reirse de la seriedad de los demás países.

Chamorro al enviar sus delegados a las conferencias pretendió burlar la dignidad del Congreso de Plenipotenciarios. Ese acto indigno precisa reprimirse.

Han estado acostumbrados todos estos vagabundos a la impunidad y ahora encuentran que con los pueblos no se juega.

La ofensa que ha recibido Emiliano Chamorro debe hacerla extensiva toda su casta, pues va dirigida a todos ellos.

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

## TEATRO AMERICA

Hoy Jueves 9 de Junio de 1921

## ESCLAVITUD

Precioso drama de LOPEZ PINILLOS

## Teatro MODERNO

Jueves 9 de Junio.—Matinée a las 7 p. m. A 0.25 céntimos

Episodios 7, 8 y 9 de la serie

## EL DISCO DE FUEGO

Por la noche a las 8 y 30.

## Las botas de doña Dolores

# Bólidos y Cometas

Hay fenómenos naturales que se prestan admirablemente para asunto de la ciencia especulativa. Entre dichos fenómenos se cuentan los bólidos, cuyo origen es hasta hoy un misterio, aunque su composición nos sea conocida. Ordinariamente se confunde a los bólidos con los cometas. Confusión que sería indisculpable, si no fuera fomentada por algunos sabios, en libros, revistas y periódicos.

En un notable estudio sobre la atmósfera terrestre, escrito por un astrónomo de fama mundial, hablando de las estrellas fugaces, se expresa de este modo: «El cometa que corre en el espacio la misma órbita que una lluvia de estrellas, debe considerarse como formando parte del conjunto; no es otra cosa que una concentración local de la materia que forma las estrellas, concentración bastante grande para que la cantidad de materia que contiene se vea a distancias muy considerables de la tierra. Según esta teoría las estrellas fugaces son de la misma naturaleza de los cometas: consisten en pequeños objetos nebulosos que se mueven en el espacio sin que podamos percibirlos a causa de su pequeñez, y que se nos hacen visibles cuando penetran en la atmósfera de la tierra. Lo mismo que los cometas parece que están en estado gaseoso».

De la lectura de este párrafo se desprende que el autor hace distinción entre la naturaleza de los bólidos y la de las estrellas fugaces, atribuyendo a los primeros una composición distinta de las segundas. Las dimensiones de un artículo de periódico no permiten explicar las diversas teorías sobre el común origen de los bólidos y las estrellas fugaces; pero, a nuestro juicio, basta el hecho vulgar de que ambos se manifiestan únicamente cuando penetran en la atmósfera terrestre, para conjeturar que, si bien no proceden del mismo punto del espacio, no por eso debe atribuírseles distinta naturaleza. Examinemos las particularidades más salientes que distinguen a un bólido de un cometa.

El cometa es visible en el espacio, aunque no se ponga en contacto con la atmósfera de la tierra. Su núcleo y su cauda son luminosos, y ésta persiste y acompaña a aquél perennemente. Las partículas materiales que componen la cauda, aunque no están concentradas, y en algunos casos es posible contemplar el brillo de las estrellas al través de su masa, se hacen visibles; lo contrario de lo que pasa con los bólidos y las estrellas fugaces, que no son visibles más que cuando penetran en la atmósfera de la tierra. La cauda o trazo que dejan estos últimos en la atmósfera, se debe a los gases originados por su choque con el aire; pero el fenómeno dura apenas algunos segundos, cualquiera que sea el tamaño de dichos cuerpos.

Estas diferencias tan esenciales en la manifestación de ambos fenómenos, nos inducen a buscar una explicación que esté más en armonía con los conocimientos recientes sobre el asunto.

Desde el descubrimiento del radio, las teorías sobre la constitución de la materia cósmica, han cambiado de frente. No son pocos los que atribuyen hoy día la potencia luminosa de los astros radiantes, a la existencia de una gran proporción de sustancias radioactivas en su masa. La presencia en nuestro planeta de este maravilloso cuerpo, que encierra en sí tan poderosas propiedades lumínicas y caloríferas, nos está mostrando que su existencia se extiende a los demás cuerpos celestes.

¿Será el radio el único elemento de que depende la vitalidad de los mundos? La respuesta no puede ser absolutamente afirmativa; puesto que este cuerpo, aunque reúne algunas de las manifestaciones de energía cosmogénica, indudablemente comparte con otros cuerpos, aún no descubiertos, la función generadora y conservadora de la energía.

El día que se descubran esas substancias, conoceremos la esencia de la energía que anima los mundos, la sangre del cosmos.

Tendremos también un concepto más racional de lo que es un astro viviente, como el sol que nos da vida, o como esas parpadeantes estrellas que a través de millares de millones de leguas, nos envían sus pálidos rayos de luz. Conoceremos mejor la historia de esas enormes masas opacas, los planetas, que en pretéritas edades inundaron los espacios con raudales de luz, y que hoy ruedan casi exangüas, después de haber irradiado su materia noble.

Los bólidos y las estrellas fugaces tienen un común origen; ya procedan de planetas disgregados o de fragmentos de anillos planetarios; y la única diferencia que hay entre aquellos y éstas, consiste en que los primeros alcanzan a llegar hasta el suelo, debido a su tamaño, que en algunos casos es considerable, como todos saben: las segundas se volatilizan antes de llegar al suelo, porque están compuestas de pequeñas porciones de materia sólida.

Admitiendo, pues, la unidad de origen de los bólidos y estrellas fugaces, claro está que no pueden ser de la misma naturaleza que los cometas; estos son astros vivos que muestran a la simple vista los esplendores de su vitalidad; aquellos son fragmentos, restos, de cadáveres de planetas.

ANTONIO CARDONA L.

San Salvador, 25 de abril de 1921.

Anúnciese en LA TARDE

# Notas de Esparta

## Fiestas escolares

El personal de ambas escuelas ha iniciado nuevamente este año una serie de actos públicos con el carácter de fiestas escolares. Los maestros están empeñados en llevar a cabo una labor social y de cultura en beneficio de todo el pueblo y muy en particular de los padres de familia.

El vecindario todo, si comprende y aprecia este noble esfuerzo, debe concurrir a esos actos, que a más de las enseñanzas que dejan, proporciona al público un rato de amena distracción. El 19 de los corrientes y en el lugar y hora de costumbre, tendrá lugar la segunda reunión para la que muy atentamente se invita a todo el vecindario.

## Maestros de visita

Los señores maestros de Miramar en compañía de algunos niños se dignaron hacer una visita a estas escuelas con el muy laudable propósito de mantener estrechas relaciones y despertar en los niños el sentimiento de la fraternidad. Los maestros de aquí les dieron buena acogida y los niños dieron alojamiento a sus compañeros y les dedicaron una fiestecita como demostración de cariño y la promesa de cultivar una buena amistad. Bien se encaminan las escuelas que así proceden, y por ello felicitamos muy sinceramente a los maestros.

## Carestía de maíz

Se hace increíble que no aparece un grano en plaza. El domingo en el Mercado se vendió el poco que llegó a ₡ 5.00 cajuela y gracias a la intervención de la autoridad no fué vendido a ₡ 6.00 como deseaban los humanitarios comerciantes.

Es el momento en que la Municipalidad, en beneficio del pueblo, importe una regular cantidad para que sea vendida a precio de costo.

CORRESPONSAL

Esparta, junio 7 de 1921.

Usted verá muchos diarios que tienen abundancia de avisos y poquísimas lecturas. Cree usted que es en éstos donde debe usted anunciarse? Acaso cree que el público los compra por sólo leer avisos? Anúnciese en aquellos de escogida y variada lectura, pues éstos son los buscados por el público. No le importe lo que valga el anuncio; usted siempre saldrá ganancioso.

# De Puntarenas

Hemos tenido el placer de saludar a los estimables caballeros porteños don Juan de la Cruz Ruiz, don Alberto Delgado, don Miguel Mendoza, don Rogelio López y don Francisco González, que permanecerán varios días en la capital en atención de sus importantes asuntos comerciales.

## Encuadernación Linotipos

Cuando necesite usted un folleto hágalo en los LINOTIPOS de la

# IMPRENTA MARIA v. de LINES

Precios muy económicos Trabajos artísticos Apartado 101 Teléfono 225

## Relieves Sellos de Hule

# SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

Tarifa: 20 palabras o menos, ₡ 0-50 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ADELANTADO. No se admiten inserciones alternas.

**Juegos de misión** para oficina y escritorio nuevos, a la mitad de precio. Tienda Alajuelita. 100 varas al Sur de Cesareo García.

**Compramos y vendemos muebles** y hacemos toda clase de negocios en nuestro establecimiento, situado frente a la tienda de don Jaime Carranza. Tenemos para la venta el mejor juego de dormitorio que ha venido al país. CORDERO & Co. Teléfono 859.

**Se vende** un Tanque de Hierro acanalado propio para agua, de capacidad 300 galones.—Mercado.—PEDRO CARDOS.

**Llavero perdido** Tamaño mediano, perdido entre la calle del Comercio a la Estación d.l Atlántico. Quien lo devuelva a esta oficina será gratificado.

**Compro un caballo**, entero, de raza, aunque no para silla.—Dirigirse a don Alberto García en Alajuela.

**600.000** PESOS. Este precioso ONESTEP, del compositor nacional Gonzalo Sánchez Bonilla, arreglado para piano y que tanto ha gustado en esta Capital, se halla de venta en esta Oficina.

**Clases** DE MATEMATICAS ofrece un profesor con suficiente práctica en los Liceos del país. Informes en esta oficina.

**Colchones** de magnífica duración y de puntada fina, son los que elaboran a la medida, desde ₡ 5.00 en adelante. Salazar y Vila, Barrio de Amón, esquina antiguamente Puipería Limón.

**Se desea** tomar en alquiler una casita modesta y céntrica. Entenderse con don Julio E. Piza en sus oficinas.

**Casa** bien situada y en condiciones de habitar matrimonio sin hijos, pero que a la vez tenga espacio suficiente para Oficinas, desea una Empresa de esta ciudad. Dirigirse al apartado Nº 277.

**¡Fijese en esto!** ¿Desea Ud. un buen refresco, leche agría o dulce, una tasa de café con huevos o sandwiches de varias clases, un buen caudal, cerveza, etc.? Páse a LA ESMERALDA de Alejandro Sancho, en Grecia, allí será bien atendido, pida también la suscripción a este periódico.

# El periodista

Golpe de vista rápido, juicio pronto y acción inmediata a ellos. He aquí las condiciones que deben acompañar a un periodista. Si cualquiera de ellas le falta podrá ser un gran pensador, un estupendo literato: periodista no lo será nunca.

Los hombres dedicados a llenar las hojas impresas, donde el público exige, por cinco céntimos cada veinticuatro horas, toda la actualidad, expuesta, comentada y juzgada, han de ser rotativas de carne y hueso. Necesitan echar ideas sobre las cuartillas con premura idéntica que la plegador echa sobre el receptor, números.

No vale pararse, que están aguardando los cajistas, y los lectores no quieren esperar tampoco: hay que dar trabajo a los unos y confeccionar para los otros la impresión, el índice de las veinticuatro horas. Política, literatura, ciencia, artes, crónicas, noticias, crímenes... Todo hay que servirlo al público en el papel, húmedo aún e impregnado con el olor acre de la pasta de imprenta.

Por esta rapidez, por esta suma de conocimientos, siquiera superficiales, que ha de aportar el periodista a su faena, no deben exigirse exquisiteces y primores de estilo; sábese que el gran público cuida poco de estas exquisiteces: con que le hablen claro y brevemente, está conforme.

Iguales motivos existen para disculpar al periodista, si muchas de sus opiniones adolecen de injustas y parciales. Carece de tiempo para juzgar friamente; y es de advertir que casi todas sus injusticias y parcialidades se tuercen en la dirección del elogio.

Cuántos grandes hombres lo son, para los efectos de la actualidad, único que puede tener su «grandeza» por bondades del periodista!...

Andan por el mundo muchos personajes vestidos con papel de periódico.

Si un día se les arranca a tirar la ropa, veríamos una exposición de fisibles y entecos desnudos.

Y lo gracioso es que los periodistas, sabiendo qué puntos calza el personaje y lo mal que de nosotros habla, le damos el bombó que implora.

Bien es cierto que cuando se hace una limosna, no hay por qué mirar al sujeto que la recibe.

JOAQUÍN DICENTA

# Lo que pasó en la Inspección de Hacienda

Muchas han sido las conjeturas hechas por el público respecto a las razones que hubo para pedir la renuncia del Inspector de Hacienda, pero son pocos los que saben las razones verdaderas. Según parece, dicho señor, celoso como ninguno en el cumplimiento de su deber, mandó decomisar una gran cantidad de mercaderías de la tienda de don Calixto Madrigal, por tener sospechas de que hubiesen entrado de contrabando, tal era la baratura a que se vendían. Pero averiguadas las causas que el señor Madrigal tiene para venderlas a tan bajos precios, era natural que se le exigiese su renuncia, por el perjuicio ocasionado. Ya lo saben, pues, todos nuestros lectores. A comprar en LA VALENCIANA!!

# Se trata de pintar el Edificio Metálico

El Gobierno está dando pasos para mandar pintar el Edificio Metálico que tan feo aspecto presenta.

Las personas que han valorado el costo de ese trabajo, aseguran que se gastan más de veinte mil colones. Naturalmente el Gobierno vacila ante la enormidad de la suma en estos momentos en que está el tesoro nacional tan vacío.

Sin embargo es esta una obra de necesidad, y es muy posible que al principiar el nuevo año se proceda a llevarla a cabo.

# GANE

INTERESES SOBRE SUS ECONOMIAS.—En nuestra «Sección de Ahorros para Navidad» se reciben depósitos desde UN COLÓN, para retirar el 20 de diciembre próximo y se pagan intereses de 5% anual. se abren cuentas por correo.—Pida Prospectos. — ATMELLA HERMANOS.—San José, C. R. —

Fume siempre los famosos cigarrillos

# London Sports

## COSTA RICA COMMISSION Co.

San José de Costa Rica

# LIMON PUBLISHING & COMMISSION COMPANY

## AGENCIA DE PUBLICACIONES

Libros, Revistas y Periódicos nacionales y extranjeros

CONSIGNACIONES, REPRESENTACIONES, AGENCIAS Y COMISIONES EN GENERAL

## DEPOSITO DE TODA CLASE DE MERCADERIAS

Novedades europeas y americanas

Existencia abundante de productos nacionales en general

## Ventas por Mayor y al Detail

Apartado 522 LIMON, C. R. Apartado 522

# Ayer en el Congreso

Se abrió la sesión a las 15 hs. Leída el acta anterior fué aprobada.

## **nombra un miembro de la Comisión de Caminos.**

Monge.—Ruega que se nombre un miembro para la Comisión de Caminos, a fin de conocer el proyecto que presentó ayer. Se nombró al R. Rojas.

## **Sesión**

Leiva (Elías).—Pide que se pida a la Mesa una solicitud de pensión para un señor Monteaube y solicita que se dé el trámite correspondiente al Código de Instrucción Pública.

Volio.—La Secretaría pasará el expediente al R. Trejos para que sea pertinente.

## **pide la discusión del Pacto Unionista**

Urbina.—El asunto del Pacto se va postergando. Hace moción para que se incluya después de la línea que en la orden dice «proposiciones», porque urge resolver eso cuanto antes. Fué aprobada.

## **Sesión a los damnificados de Coto**

Se lee la forma del decreto para pensionar a las familias de los damnificados en los sucesos del Río Coto. Fué aprobada.

## **Becas para centroamericanos**

Se lee la forma de decreto para sostener dos becas para estudiantes centroamericanos en la Escuela Normal. Se aprobó.

## **6,000 en bonos para Laguna de Alfaro Ruiz**

Se lee y aprueba la forma de decreto para adicionar al artículo 2º de la Ley que limita la conversión de bonos.

## **Escuela en los Angeles de Sabanilla**

Se lee una exposición suscrita por varios vecinos, pidiendo dos mil colones para construir una escuela en Los Angeles de Sabanilla.

## **Cuestiones camineras**

Se lee un memorial de la Municipalidad de Naranjo, declarando municipales los caminos, haciendo otras reformas a las leyes sobre esa materia. Pasó a Comisión.

## **El revolucionario pide que se acuerden de sus méritos**

Se lee una exposición firmada por un revolucionario en la que pide por haber sido herido también, una recompensa.

## **Solicita el traslado de una pensión**

Máximo Jerez Pérez, solicita que se le permita la pensión de que gozaba su esposa muerta, sea dada a sus hijos pobres.

### **Error de la Mesa**

Volio.—Por un error, la Mesa declaró aprobada la moción de Urbina para alterar la orden del día, siendo así que necesita de los dos tercios. Se repitió la votación y fué desechada.

### **Exportación de oro y plata**

Se da tercer debate a la derogatoria del decreto que prohíbe la exportación del oro y la plata. Fué aprobada.

### **Escuela de Cinco Esquinas**

Se da tercer debate al proyecto de ley que autoriza al Estado para destinar la suma necesaria a la construcción de una escuela en Cinco Esquinas. Fué aprobado.

### **Pensión a la familia de José Joaquín Villalobos**

Se aprueba en tercer debate el proyecto de pensionar la madre y hermanas de José Joaquín Villalobos con 50 colones mensuales a cada una, por el acto de heroísmo que consistió en quitar la vida a J. Joaquín Tinoco. Se aprobó por 22 blancas contra 17 negras.

### **Contrato inalámbrico**

Se da tercer debate al contrato del inalámbrico celebrado entre el Gobierno y los Ingenieros Carranza Volio y Pacheco.

### **Urbina insiste en la discusión del Pacto**

Urbina.—Pide al Directorio que diga si de mañana en adelante se pondrá en primer término el asunto del Pacto de Unión.

Presidente.—Sí.

Urbina.—Se duele de que la Mesa conociendo la importancia del magno problema de la unión, y sabiendo que hay personajes de las otras secciones que llegan creyendo que se tratará de él, se posponga ese asunto cuando necesita el más sereno estudio. No está de acuerdo con el contrato del inalámbrico, que involucra un monopolio.

Guerrero.—También se sorprende de que se haya puesto en la orden del día el contrato del inalámbrico. Hay que estudiarlo. Sugiere la idea de posponer el negocio.

### **Triunfa Urbina...**

Soley.—En nombre del Directorio manifiesta que no ha habido interés en poner de preferencia el negocio del inalámbrico; se hizo así acatando el reglamento. Hace moción para que pasando sobre todo, se conozca del Pacto de Unión. Fué aprobada.

### **Pacto de Unión Centroamericana**

Fué largamente discutido por los Representante Orozco, Var-

# Una comodidad insuperable

## Lo que se sabe leyendo un buen diario

Nada tan interesante para nuestros lectores como haber principiado este diario a publicar nuestro DIRECTORIO PROFESIONAL Y COMERCIAL. Todo lo que se desee se sabe leyendo esa sección de LA TARDE y todo lo que se desee que se sepa se envía a la Administración para que sea insertado en esa interesante sección.

Un abogado, un doctor, un fotógrafo, un constructor, un farmacéutico, un fontanero, un ebanista, un dentista, un pintor, un paraguero, una barbería una buena tienda, un relojero y todo lo que usted necesite, lo encuentra indicado en nuestro DIRECTORIO que será en breve el más completo de la capital.

Usted no tiene que preguntar señas ni averiguar nada. Leyendo LA TARDE sabe lo que necesita y en cada anuncio está indicado si el anunciante tiene teléfono, y cuál es su profesión u oficio y qué es lo que vende o promete servir.

En cambio si usted necesita anunciarse de un modo barato y económico obteniendo grandes beneficios, envíe su anuncio para esta sección que es de lo más buscado en la actualidad.

Dentro de poco principiaremos a publicar los directorios de provincias que estamos completando. Una vez establecido este servicio, podremos decir que el indicador mejor para la vida será leer nuestro diario.

Usted como comerciante, debe saber que nadie vende lo que no tiene aceptación del público. Lo mismo pasa con los diarios; ningún pregonero saca a vender los diarios que tienen poca o ninguna aceptación del público. En cambio los verá pregonando a voz en cuello todos aquellos diarios de fácil venta, y es en éstos, únicamente, en los que debe usted anunciarse.

**Rogelio Mora Fernández**  
~(ABOGADO Y NOTARIO)~  
OFICINA EN SAN JOSÉ:  
50 VARAS AL SUR  
DEL PALACIO DE JUSTICIA.

gas Porras, y Leiva, Elías, que fueron muy aplaudidos.

### **Sesiones nocturnas**

Presidente.—Dada la importancia de la materia, ruega a los señores Representantes puntual asistencia. De mañana en adelante habrá sesiones nocturnas.

Se levantó la sesión a las 17 horas quedando en el uso de la palabra el Representante Zeledón.

# Notas Teatrales



AURORA CORTADELLA

### **Trébol**

Esta noche se celebrará la función de honor y a beneficio de la muy aplaudida tiple cómica Aurora Cortadella que de tantas simpatías goza.

La obra escogida es *La Duquesa del Bal-Tabarín* que es la obra que más ha gustado en Costa-Rica.

Es de esperar que el público hará una cariñosa manifestación de simpatía y aprecio a tan aventajada artista, ya que para esta noche están tomados con todas las localidades y palcos.

### **Variaciones**

Hoy será el estreno de la monumental serie en diez episodios última creación de la casa Pathe, titulada *Atado y Amordazado*.

Es una obra de gran efecto teatral y aventuras imconcebibles interpretada por Jorge Leitz y Margot Courtot.

Se proyectará durante las noches de hoy, mañana y sábado en las dos tandas.

El domingo tendrá lugar el grandioso estreno de *La Careta y La Cara*: la obra más eminentemente cómica que se ha presentado en crítica social.

### **Moderno**

La empresa de este lindo teatro continúa mostrando grandioso empeño en complacer al público: como si no bastara su afán de presentar las mejores películas, ha contratado la notable orquesta que dirige el aplaudido maestro *Repetto*, que ya desde hoy amenizará las funciones.

En la matinée a las 7 p. m. se

proyectarán los episodios 7, 8 y 9 de *El Disco de Fuego* y la noche a los 8-30 *Las botas de doña Dolores*.

### **América**

*Esclavitud* el emocionante drama de López Pinillos, es un símbolo en el que están representadas todas las clases sociales que por ley atávica han heredado los defectos de las intidades pasadas. Es un drama universal que representa la eterna lucha del fuerte contra débil que desgraciadamente impera aún en la humanidad con pocas variantes, desde las épocas pre-históricas.

Se representará nuevamente esta noche y es uno de los éxitos más notables de la compañía especialmente del primer actor Agustín Sen.

En los tranvías, en las calles, en los trenes, y en todas partes, en fin, verá usted gentes leyendo los periódicos. Fíjese usted cuales leen y cuéntelos; así se convencerá de cuál es el diario que tiene más aceptación y es más leído por el público. Convénzase usted y no crea lo que le digan.

### **La carestía de los víveres**

Muchas personas se han acercado a nuestras oficinas a manifestarnos que los víveres se están encareciendo sin que haya otro motivo que el de la acaparamiento.

Si tal cosa es cierta conviene que la autoridad correspondiente vigile bien el asunto y se tomen las medidas del caso.

Agregar a la situación actual tan difícil la carestía de la vida, es criminal.

¿Cuándo se acabará la candela?...

# Entrevista de un minuto

La resolución del Congreso de permanecer durante cuatro años, para los dicen cuales fueron electos, sigue preocupando la atención pública.

Se desconocen los fundamentos afirmativos sobre que sostengan su resolución. Los diputados proponentes, entre los cuales está el Lic. Orozco Castro, dicen que no les mueve más interés que esclarecer un punto constitucional.

En la calle, y muy de prisa, tratamos de entrevistarlo y obtuvimos su criterio al respecto.

Efectivamente; nos confirmó que él en compañía de algunos más, eran los suscriptores del memorial que se discutirá, relativo a este punto.

—Con que desea quedarse dos años más en el Congreso?, le dijimos, entre broma y serio.

—De ningún modo, nos respondió adustamente.

—Entonces, cómo se dice que Ud. es el iniciador de esa corriente pro permanencia?

—No soy el promotor, pero sí creo que mi credencial me señala

por cuatro años el período de mi elección, y no veo qué razones puedan aducirse para decirme lo contrario de lo que allí se estipula.

—Realmente Lic. Sus credenciales vienen en ese sentido; pero la Constitución, terminantemente dispone lo contrario y tampoco veo cómo pueda contrariarse esa disposición imperativa. Aquí no hay más que todos Uds. quieren perpetuarse y están buscando la excusa.

—Eso nunca. Y yo menos que nadie. Mi temperamento no es para estar en el Congreso. Ese no es mi campo. Hay otros individuos que sí pueden amoldarse a esas exigencias y convencionalismos. Yo estoy reventando del Congreso. De modo que no puede imputárseme tal inclinación.

—Así sera, Lic.

—Sí, así es. Estoy reventando; una cosa es que quiera poner las cosas en su lugar y otra que pretenda quedarme.

El Lic. siguió la avenida hacia el Parque Nacional y nosotros cruzamos para la oficina.

## CENTENARIO DEL CAFE

### A los vendedores de artículos relacionados con la industria del café

La Escuela Normal de Costa Rica ha resuelto poner uno de sus departamentos a disposición de aquellas personas interesadas en el país en la venta de artículos relacionados con la industria del café (maquinarias, herramientas agrícolas, y de beneficio, abonos, sacos, distribución de catálogos, panfletos, etc.) a fin de que puedan anunciar esos productos el 29 del corriente, con oportunidad de la celebración del Centenario de la siembra del café.

El servicio que la Escuela desea prestar será gratuito, y las personas que quieren obtener un lugar para el fin indicado, podrán solicitarlo a la Dirección del Establecimiento, antes del 27 del presente mes.

Escuela Normal de Costa Rica, 7 de junio de 1921.

LA DIRECCION

## Empeños meritorios

Con el laudable fin de abrir en estas apartadas regiones una biblioteca pública, y con la idea de despertar en los vecinos el hábito de la lectura y el entusiasmo por recoger noticias de otras partes, y que los ratos de ocio sean mejor aprovechados, me permito solicitar de Ud., muy amablemente, su colaboración desinteresada, en el sentido de enviar a esta nueva biblioteca, en calidad de obsequio, una suscripción de su importante diario, a partir del 10 de junio del presente. Esta importante demostración de Ud. será motivo de gratitud, tanto de los vecinos de Tabarcia, como de mi parte.—Soy de Ud. atentamente, SALUSTIO J. VARGAS, Director Escuela.—Tabarcia, junio 1921.

Contestando la solicitud anterior, nos es grato manifestar al señor Director de Escuela que desde hace dos meses estamos remitiendo al señor Director de la Biblioteca Nacional veinticinco suscripciones gratuitas para su distribución entre las bibliotecas escolares, ya que ese gesto es insignificante para esta Empresa por la gran baja del papel, haciendo a la vez una obra de divulgación cultural.

## Encuesta de una respuesta

Ha comenzado a circular un folleto laboriosísimo, resultado de una encuesta sobre Unión Centroamericana promovida por los talentosos jóvenes Teodoro Picado h. y Ricardo Fournier.

El folleto en cuestión revela de cuanto es capaz la voluntad de los jóvenes Picado y Fournier. Con verdadera dedicación y esmero se han entregado al magno ideal de Unión y no desperdician energías ni talento en otra cosa que no se refiera al mismo.

El folleto es una compilación de valiosas y numerosas opiniones. Las hay de gran importancia; todas son entusiastas y decididas.

Felicitemos a los distinguidos compiladores.

La selección de los avisos acredita al periódico; pero más que todo al anunciante, que será quien se beneficie efectivamente. Observe usted que LA TARDE lleva siempre un escalafón de anuncios tan bien escogido y de importancia tal, que no solo se acredita como el mejor diario, sino también como el más práctico anunciador del país. El anuncio presentado con arte y en forma que no choque a los ojos del lector, será siempre leído con atención y conseguirá su objetivo. LA TARDE hace Escuela del Anuncio y lo llevará hasta el último confín de CENTRO AMÉRICA.

## Revista de Costa Rica

Hemos recibido el número 10 de la Revista de Costa Rica. Como siempre esta importante publicación trae un escogido y variado material de lectura. Este número trae el siguiente sumario:

Orígenes de los costarricenses, por don Cleto González Víquez; El Determinismo, por el doctor Holguín y Caro; Ujaraz, por don Eladio Prado; Documentos Históricos de los Archivos Nacionales, por don Carlos Gagini; La Subregión fitogeográfica costarricense, por don Carlos Werckée.

Agradecemos el envío.

## Programa

del concierto que dará la Banda Militar esta noche a las 20 horas en el Parque Morazán.

19—*Dauder*, Paso doble español; Lope.

29—*Caballería Ligera*, Obertura; Suppé.

39—*Gretchen*, Intermezzo Martin.

49—*Carmen*, Fantasia; Bizet.

59—*Mistery*, Fox Trot Johnson.

San José, 10 de junio de 1921

El Director

Cesar A. Nieto

# DIRECTORIO PROFESIONAL Y COMERCIAL

<b>ABOGADOS</b>  GERARDO CASTRO CLAUDIO CASTRO SÁBORIO ABOGADOS Y NOTARIOS Despachan frente a la antigua Casa Presidencial. Tel. 875.  FRANCISCO UGALDE PÉREZ ABOGADO Y NOTARIO Despacha en su bufete situado en Las Arcadas.  TOBIÁS GUTIÉRREZ JUAN CARLOS SERRANO ABOGADOS NOTARIOS Of. altos de «La Esmeralda».  PEDRO IGLESIAS FLORES ABOGADO Y NOTARIO Tiene su despacho en Las Arcadas, al Sur de La Feria.  VIDAL Y JOSÉ J. QUIRÓS ABOGACÍA Y NOTARIADO Oficina en Las Arcadas. Teléfono No. 95.  J. ALBERTAZZI AVENDAÑO ABOGADO Despacha en Las Arcadas.  PAULINO SOTO CHAVES PASANTE DE ABOGADO Despacha: Oficina de Víctor Guardia, Las Arcadas.  OCTAVIO QUESADA VARGAS ABOGADO Diccionario de Legislación de Costa Rica. Oficina: Lado Sur del Teatro Moderno.	<b>FARMACEUTICOS</b>  FARMACIA QUIROS DESPACHO DE RECETAS Drogas puras francesas. Depósito de Sueros y Vacunas. Abierta toda la noche.  FARMACIA GRILLO Doctor y paciente quedan satisfechos con la preparación de sus recetas en esta Farmacia.  FARMACIA EL COMETA Surtido completo de medicinas de patente, Perfumería y artículos de tocador. Avenida Central. 100 vs. Mercado.  <b>FONTANEROS</b>  J. CALIXTO ROSALES Taller de Hojalatería, Fontanería y toda clase de trabajos concernientes al ramo.  <b>EBANISTAS</b>  ENRIQUE GOMEZ COTO Taller de Ebanistería. 100 v. Sur Templo de la Música.  JENARO JIMENEZ Taller de Ebanistería, Carpintería y Colchonería. Detrás del Teatro Nacional.  RUBÉN QUESADA Taller de Ebanistería. Situado detrás del Edificio Metálico.  <b>DENTISTAS</b>  RAÚL OROZCO CASORIA CIRUJANO DENTISTA Frente a la Biblioteca Nacional.—Teléfono N° 309.  <b>PINTORES</b>  LIDIO BONILLA PINTOR Y DECORADOR Recibe órdenes en el Teatro Nacional.  <b>PARAGÜEROS</b>  PARAGÜERÍA LA JAPONESA DE MANUEL REGO Trabajo acabado a perfección. 50 varas al Sur de «El Cometa».  <b>BARBERIAS</b>  BARBERÍA DE CARLOS SERRA Frente al Teatro Moderno.— Buen trato, prontitud y esmero.	<b>JARDINERIAS</b>  LA CAMELIA DE FRANCISCO AVILA Calle Alfredo Volio y Ramba del Laberinto.—Tel. N° 172.  LA GUARÍA Si Ud. desea un bonito trabajo en flores, llame al Teléfono 1499 o Apartado 648.  <b>COMERCIANTE</b>  FERRETERIA DURAN Y MORA Calle Central. Contiguo a La Provedora. Teléfono 395. Apartado 315.  LA SULTANA 125 varas al Sur de la Catedral. Frutas frescas y artículos de pulpería.  LA PRIMAVERA DE JAIME VARGAS C. La única Tienda del Mercado que vende más barato y atiende mejor a su clientela.  LA CABAÑA DE ANTONIO RESCIA Pulpería de Abarrotes y Licoricos Extranjeros.  TIENDA AZUL La única donde Ud. encontrará siempre ropa hecha fina.  EL BALCÓN DE EUROPA El mejor Café de San José, de María v. de Gisellini, frente al Teatro América.  FRANCISCO QUIRÓS R. Se hace cargo de toda clase de circulación y cobros. Informes en LA TARDE.  «LA REFORMA» SOMBRETERÍA DE TOMÁS VALVERDE La única parte donde usted encuentra ventiladores de cochito a \$ 2.50 la docena y 0.25 cada uno.  RAFAEL MARÍA ALVARADO Descuento de sueldos y compra de Giros de Eventuales y negocios en general.—Domicilio: 25 v. E. de la «Buena-ventura».  MANUEL BONILLA Comerciante en granos y artículos en general.—Entrada Noroeste del Mercado.  GONZALO CASCANTE A. Único agente de anuncios exclusivos para LA TARDE.	<b>LA PARISIENSE</b> Ropa hecha fina y artículos de fantasía francesas.—50 varas al sur de la Iglesia del Carmen.  LA VIOLETA DE RAÚL ZELDON Recibió un surtido de valijas para viaje que vende a menos del costo. Ofrece géneros a precios bajos.—50 v. al N. de la Botica Oriental.  LA GONDOLA Caleffi y Mazzali, venden abarrotes y licoricos extranjeros y del país, a los precios más bajos de plaza.  ARNOLDO LOAIZA MADRIZ Se hace cargo de arrendar casas, circular invitaciones, cobrar cuentas, a precios económicos. Informes Apartado No. 527.  OTONIEL MONGE 100 varas Norte Pato Cojo. Venta de cal, arena y ladrillos de construcción. Precios económicos.  EL GRAN DUVAL Comidas, cenas y café. Atendido por su propietario Roberto Vargas Campos.  LA FENICIA TIENDA DE NOVEDADES Confección y reparación de sombreros para señoras y niños.—Contiguo al Teatro América.—M. DE ROA.  RELOJEROS Y PLATEROS  RELOJERÍA DE ANGELO CAVALLINI P. Reparación de todo trabajo relacionado con el ramo.—Calle Central, 50 varas Oeste del Mercado.  PLATERÍA Y RELOJERÍA Raúl Panlagua A. Especialidad en trabajos relacionados con el ramo. Calle del Pacífico. Frente a «La Poupee».  VICENTE PALAVICINI JOYERO Taller: Contiguo a La Parra.
--	--	--	---

## El Concierto Salazar

Una salva de aplausos, que se repitió durante toda la función, saludó al tenor Salazar. Nunca como anoche sobresalió nuestro tenor: estuvo notable en cada una de las ejecuciones.

La demostración de afecto y admiración que le tributó la sociedad capitolina, epalteece al artista y amerita al público mismo, en el cual se descubre ya bastante cultura.

Selecta y abundante fué la concurrencia.

El bajo, señor Bosh, que hizo su estreno anoche, obtuvo merecida ovación. Su voz es llena, fácil, melódica. Si se toma en cuenta sus pocos años, puede augurarse un porvenir cercano y real. Nuestro aplauso para el novel artista.

Como siempre, el violinista don Longino Soto, jugó maravillas con su violín. Soto es un artista del que está orgulloso el país.

Los demás participantes, el Maestro Castegnar y su gentil hija, demostraron una vez más sus grandes conocimientos, su dotación artística y su empeño por el éxito de estas preciosas tenidas, que ponen una nota agradable en la aridez espiritual en que se marchita la sociedad.

Con gusto veríamos que se repitieran estos conciertos. El público, con su buen gusto, exige ya tales diversiones.

## FERROCARRIL AL PACIFICO

(LEASE PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEASE PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela Diario	San José a Puntarenas Diario		Puntarenas a San José Diario	Alajuela a San José Diario
15.00	9.00	SAN JOSE.....	14.34	11.03
15.35	9.00	SAN ANTONIO.....	13.56	10.25
16.00	10.00	CIRUELAS.....	13.33	10.00
16.20	.....	ALAJUELA.....	.....	9.30
	10.20	TURRUCARES.....	13.10	.....
	10.50	ATENAS.....	12.43	.....
Esparta a Puntarenas	11.02	LA Balsa.....	12.25	Puntarenas a Esparta
	11.25	ESCOBAL.....	12.01	
	12.20	OROTINA.....	11.10	
	13.55	EL ROBLE.....	9.10	
	14.20	PUNTARENAS.....	8.45	
6.15	.....	ESPARTA.....	.....	17.40
7.30	.....	EL ROBLE.....	.....	17.00
7.05	.....	PUNTARENAS.....	.....	16.30

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia  
San José, 1º de Marzo de 1921.

## CABALONGA

**MATA EL PALUDISMO**

Por fin se encuentra a la venta tan esperada medicina, que será la salvación de los palúdicos. El gran número de nuestras muestras obsequiadas en todo el país, nos permite asegurar sus maravillosos resultados.

**DEPOSITO GENERAL:**  
 Teléfono 858 Acosta & González Apartado 195

Oficina: 50 varas al Norte del Edificio de Correos

Imprenta y Librería Alsina